EL SIGLO

Año LV—Núm. 16.192 | PORTE PAGADO | Montevideo, Miércoles 9 de Octubre de 1918 | Redacción y Administracion, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado en el Año 1863

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

Por un mes	$ 1.00
» 3 meses	» 3.00
» 6 »	» 5.50
» 12 »	» 10.00
Ejemplar del día	» 0.04
» atrasado del mes	» 0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Perú y Colombia

Por 3 meses	$ 3.00
» 6 »	» 5.00
» 12 »	» 10.00

Brasil, Méjico, Europa y Norte América

Por 3 meses	$ 4.50
» 6 »	» 8.50
» 12 »	» 16.00

EL SIGLO se enviará directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe el importe de la suscripción adelantado, de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede enviarse por las Sucursales del Banco de la República, por giro postal o en estampillas de correo.

Toda la correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO, Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayence y Cía., 9 rue Tronchet, 9 París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Esklin Grundy, South American Press Ltd., 1 Arundel Street Strand, London, W. C.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

ESTANCIA C. Largo, 685 vendo a 1.0 Apto ganadería y agricultura, poblaciones monte, ricas aguadas, alambrados ley, no tiene piedra ni arena, madera, potreros. Acudir Jackson número 1424. 3632-ot.10

BAZAR ENCICLOPEDICO — Rondeau 1463.—Macetas, Juguetes, Lozas, Mesas, bancos, armarios, pizarrones, caballetes, respaldos, bastidores, batería cocina, cubiertos, todo artículo menage. 3619-Oc.17.

METAL DESPLEGADO (desplóyese) para cielo-rasos, etc.—Hugo Pollet y Cía.—Misiones 1521. 3631-nv.

JUAN SCHROEDER — Traslada su domicilio a la calle Solís 1478. 3621Oct.2.

AGUINALDOS REGIOS—Una columna de mármol nacional, una mesita con aplicaciones del mismo mármol, constituyen un regalo de gusto aristocrático. Rincón esquina Treinta y Tres.

LA GARRA DE HIERRO — Notable producción de Charles Douglas Maxwel. La novela policial que en la actualidad obtuvo más popularidad. Precio del ejemplar: $ 0.40. Ya está en venta en esta Administración, Rincón núm. 583. ot.30

LOCOMOTORAS—Hay disponibles varias locomotoras Orestein Koopell, de 25 H. P., 2 ejes. Compañía Materiales, Rincón y Treinta y Tres. 2258-h.n.o.

ESTEREOTIPIAS — En los Talleres Gráficos de EL SIGLO, "La Razón" y "El Telégrafo", se hacen estereotipias a la altura del tipo y en chapa para montar sobre madera. — Rincón 583 a 587.

ESPECTACULOS

POLITEAMA — Compañía Nacional Podestá-Ballerini.

1.a sección. EL ULTIMO MALEVO; 2.a JAULA VACIA; 3.a LAS D'ENFRENTE.

Precio de las localidades.—Palcos con $ 1; sillones de platea con entrada, 0.30; tertulias con entrada, 0.30; entrada a palco y general, 0.20. Por sección, doble: palcos bajos y balcón, $ 1.20; sillones de platea con entrada, 0.40; tertulias con entrada, 0.40; entrada a palco y general, 0.23.

Función entera: palcos de cazuela y paraíso, $ 1.20; delantera de cazuela con entrada, 0.30; delantera de paraíso con entrada, 0.30; entrada de cazuela, 0.20; entrada de paraíso, 0.20.

18 DE JULIO—Compañía Nacional de Comedias dirigida por Atilio Supparo. "1810".

Precios de las localidades: Palcos avant-scene sin entrada, $ 3.00; Id bajos y balcones sin entrada, 2.50; Sillones de platea con entrada, 0.90; Tertulias con entrada, 0.60; Entrada general y a palco, 0.30; Delantera de cazuela con entrada, 0.25; Id. de paraíso con entrada, 0.25; Entrada de cazuela y paraíso, 0.15.

CASINO — Espectáculos de variedades. Función todas las noches. Domingos y días festivos matinée.

Precios de las localidades: Palco Grillé sin entrada, $ 2.00; Id balcón sin entrada, 2.00; Id bajo sin entrada, 1.50; Tertulia sin entrada, 0.30; Sillón de platea sin entrada, 0.20; Delantera galería sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de galería, 0.10.

ROYAL — Espectáculos de variedades. Función todas las noches.

Precios de las localidades: Palcos Grillé sin entrada, $ 2.50; Id avant-scene, 2.00; Id sin entrada, 0.30; Platea con entrada, 0.50; Delantera de paraíso sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de paraíso, 0.10.

PROFESIONALES

ABOGADOS

PEDRO FIGARI—Abogado—Estudio: Misiones 1381. 4129-pte.

PABLO DE MARIA y JUAN JOSE AMEZAGA—Abogados—Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4 p. m. 1954-pte.

DENTISTAS

ALCIDES T. CARLEVARO—Cirujano-dentista—Rayos X. Decoloración de dientes por Rayos Ultra Violeta.—Consultas: 9 a 12 y 14 a 17.—Calle Uruguay 1082. 2241-hno.

GUSTAVO ZERBINO — Cirujano-dentista. Horas de consulta de 9 a 12 y de 2 a 7. 18 de Julio 909. Teléfono La Uruguaya 2775, Central. 3129h.n.o.

VERA FELICIANO M.—Cirujano-dentista. Uruguay núm. 1341. Teléfono: 237 (Cordón).

RICARDO BONABA — Cirujano-dentista. Consultas: de 9 a. m. a 5 p. m. Calle Río Branco 1256, esq. Colonia. 2274-pte.

LUIS DREYER—Cirujano-Dentista—Horas de consulta: De 9 a 11 y de 2 a 6. Río Branco, 1365, esquina San José. 2349n20-1919.

R. RINALDI GUERRA — Cirujano-dentista. Plaza Independencia 1382. 9 a 5. Teléfono: Uruguaya 2316 (Central).

ANTONIO PIETROPINTO—Cirujano-Dentista. Avenida General Rondeau, 1643. 3485-h.n.o.

RAFAEL RAUL MAGLIONE—Cirujano-Dentista.—Consultas: Todos los días de 2 a 4 p. m. Martes, Jueves y Sábados de 9 a 12 m. Río Negro 1492.—Montevideo. 3226-h.n.o.

JOSE D. TRUJILLO — Cirujano-Dentista. — Especialista en el tratamiento de toda enfermedad bucal y cirujía de origen dentario.—Calle Colonia, 1234, entre Yi y Cuareim.—Teléfono: Uruguaya, 537 (Cordón). 2977-h.n.o.

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI—Cirujanos-dentistas. Sistema americano. Sarandí 526 (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1583. 1810-pte.

Dr. HECTOR LAGUARDA—Cirujano-dentista. De regreso de su viaje a Europa, ha reanudado sus tareas profesionales. Yi 1290, esquina San José. 2121-pte.

BADO Y MONTORO — Cirujanos-dentistas.—Consultas de 9 a 12 y de 2 a 7 p. m. Nocturnas: Lunes, miércoles y viernes.—Rivera 2094 bis (altos), entre Arenal Grande y Defensa. 2118-h.n.o.

ESCRIBANOS

ENRIQUE SEGOVIA GRAÑA—Escribano.—Tramitación de sucesiones, administración y compra-venta de propiedades. Juan Carlos Gómez 1394. 1022-pte.

INGENIEROS

FOGLIA Y BELLONI—Ingenieros-constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1456. 2142-pte.

MEDICOS

INSTITUTO MÉDICO CURIE

Director Dr. Mario C. Simeto

Convención 1332 Montevideo

RADIUM (aplicaciones curativas), RAYOS X (radioscopias, radiografía y tratamientos), Electricidad, ALTA FRECUENCIA, ERGOTERAPIA PASIVA (Bergonie), TERMOTERAPIA, MASAJES, NIEVE CARBONICA, FULGURACION DIATERMIA.

Teléfono, 2627 Central

235-dgs.mis.yvs.-hno.

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN — Oculista.—Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones 1276. 135-en.10-919.

RAMPINI José A. Dr.—Asma, pulmón, corazón, estómago, sífilis y sangre. Se mudó a 18 de Julio 885, entre Andes y Convención. Consultas de 2 a 4. Teléf. 2785 (Central). 3624-ot.8-919.

Dr. B. VIGNALE—Medicina—Consultas todos los días excepto feriados. Horas de consulta, de 1 1|2 a 3 1|2. Soriano 1910. Teléf.: Uruguaya 2762 (Central. 3941-hno.

VICTOR ZERBINO—Médico de niños—Jefe de Clínica y de Policlínica infantiles.—Tuberculosis, Sífilis, Ortopedia.—Consultas: de 1 a 3 1|2.—18 de Julio 909. 2137-h.n.o.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE—Medicina general; con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m., Rondeau 1522. 261-pte.

Dr. RUCKER—Médico oculista ed la Facultad de Medicina de París.—Consultas: de 1.30 a 4 p. m. Sábados y efectivos exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2133 (Central). 3764-pte.

Dr. ENRIQUE MENDEZ — Oculista. Uruguay 1223. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. FELIPE PUIG — Especialista en oídos, nariz y garganta. Consultas: de 3 a 6 p. m., excepto los sábados. Calle San José 832. 570-pte.

JULIO RODRIGUEZ RAMOS—Médico Cirujano.—Ha abierto su consultorio en la calle Cuareim 1215. Consultas de 2 a 4. Teléfono La Uruguaya 1515 (Cordón). 3267-h.n.o.

Dr. JUAN B. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 3 a 6. Rincón 730. 1064-pte.

Dr. JOSE MARTIRENE — Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1233. 1722-pte.

Dr. BELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas todos los días de 2 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1217, entre Sarandí y Buenos Aires. 264-pte.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA—Médico—Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis. — Tratamiento médico de los Cálculos biliares.—Consultas de 1 a 3 p. m.—18 de Julio, 1493.

Dr. MANUEL QUINTELA — Oídos, nariz y garganta.— Consultas: todos los días menos jueves y feriados de 1 a 3 p. m. Calle Uruguay 823. Teléfono: La Uruguaya 1469. 930-pte.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS — Cirujano.—Se mudó a Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Rayos X. pte.

Dr. IMHOFF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. Trasladó su consultorio a la calle Mercedes 1166. 2462-pte.

Dr. J. J. COPPOLA—Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta. Tratamiento del asma por el método de Efraín. Daymán 1315 y 1317, entre San José y 18 de Julio. Consultas: todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16. 4031-h.n.o.

MASAGISTAS

HAMMERLY y Señora DUPUY DE HAMMERLY, ex profesora de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 13 a 17, menos los sábados. Teléfono. Uruguaya 2429 (Central). 3874-pte.

PARTERAS

MADAME NOGUES — Consultorio de partos de la partera Madame Nogués. Después de su gira por las más afamadas clínicas. Aprobada en la Facultad de C. Médicas de Buenos Aires y Montevideo. Consultas de 9 a 10 y de 3 a 5. Colonia 1128, casi esquina Rondeau. Teléfono: Uruguaya 289 (Central). Pte.

NO MAS SUFRIR

MADAME A. CATALURDA—Partera. Especialidades en partos. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 9 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esq. Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 497 (Cordón).

COMERCIALES

DISOLUCION DE SOCIEDAD.—A los efectos de la ley del 26 de Setiembre de 1904, hacemos constar que de común acuerdo hemos resuelto proceder a la disolución de la Sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de Davila y Horacio Risso, que en los ramos de almacén, comestibles y despacho de bebidas tenían establecido en la calle Soriano núm. 552, esquina de Andes; haciéndose cargo del activo y pasivo el socio David Risso.

Los que tuvieran algo que reclamar pueden hacerlo en la misma casa.—Montevideo, Octubre 1.o de 1918.—David Risso. 3615-n.v.6.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO—Hacemos saber que de común y recíproco acuerdo hemos disuelto la sociedad colectiva que giraba en este Departamento de la [illegible] en la [illegible] de Ombúes de Lavalle bajo la razón de Garat y Dibar, que comerciaba en los ramos de almacén, tienda, ferretería y anexos, quedando dueño de todo el activo [illegible] a su cargo el pasivo el socio Manuel Dibar y separado completamente [illegible] de dicha firma el señor José María Garat. A los efectos de la ley de veinte y seis de Setiembre de mil novecientos cuatro se hace la presente publicación.—Ombúes de Lavalle, [illegible] de Setiembre de 1918.—José M. Garat. Manuel Dibar. 3625Ot.12.

Maquinaria de Cerámica de Construcción

SE VENDE una instalación completa, nueva y moderna para la fabricación de tejas y baldosas de Marsella.

PRECIO: $ 5.000.00

Informes: Rincón 500 esq. Treinta y Tres

3243-h.n.o.

GENERALES

Sociedad Industrial y Pastoril

Se avisa a los señores accionistas que, por resolución de la Asamblea Extraordinaria celebrada el día 25 de Setiembre del corriente año y de acuerdo con el artículo 39 y letra C, se ha resuelto la liquidación de esta Sociedad habiendo sido nombrada la Comisión liquidadora la que se ha hecho cargo de dicha liquidación.—Montevideo, 30 de Setiembre de 1918.—La Comisión. 3620-ot.31.

Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH Limitada

Casa Matriz, 41, Threadneedle Street LONDRES E. C.

LINEA ENTRE

Montevideo y Buenos Aires

Salidas todas las noches, alternándose, los lujosos vapores CIUDAD DE MONTEVIDEO y PARIS, a las 10.

Línea Salto y escalas: salidas todos los lunes, miércoles y sábados.

Línea Carmelo y escalas: salidas todos los martes y sábados.

Línea Asunción y escalas: salidas todos los miércoles y sábados.

Para informes y pasajes, dirigirse a la Sucursal, calle Piedras esq. Solís.

MONTEVIDEO

Ferrocarril Midland del Uruguay

AVISO

Se avisa al público que a partir del 1.o de Diciembre próximo, las tarifas locales de pasajeros de esta Empresa serán aumentadas en un 10 o.o.

Desde la misma fecha serán aumentadas en proporciones que oportunamente se darán a conocer, las tarifas de trenes expresos y especiales y las de encomiendas y equipajes.—W. F. Bush, Administrador General. 3519-n.v.2.

DOLORES

de cabeza y de los riñones son causados por malas digestiones y se curan radicalmente con las

PASTILLAS DEL Dr. RICHARDS

Compañía Salus

AVISO A LOS Sres. ACCIONISTAS

Se comunica a los señores Accionistas que desde esta fecha se empezará a pagar en el Escritorio de la Compañía [illegible] 1728, el Dividendo correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1917-1918, recientemente terminado, y el dividendo anual por el mismo ejercicio a las acciones de serie especial.—Montevideo, Agosto 16 de 1918. —El secretario. h.n.o.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El magnífico vapor-correo

Infanta Isabel de Borbón

Saldrá el 2 de Noviembre de 1918 a las 10 de la noche, recibiendo pasajeros directamente para Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.

El citado vapor, recientemente reformado, posee espléndidas comodidades en departamentos y camarotes de primera clase, segunda económica y tercera clase.

El vapor-correo español

LEON XIII

saldrá el [illegible] para los puertos del Norte de España, tomando carga y pasajeros para Santos, Río de Janeiro, Tenerife, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Este vapor, tipo ideal del transatlántico entre el Río de la Plata y puertos españoles, reúne todas las condiciones de rapidez y comodidad requeridas por los viajeros. Lujosos departamentos para familias y espléndidos camarotes para una, dos y tres personas. Admite también carga para los puertos indicados.

Por más informes, recurrir a sus agentes: PEDRO FERRES y Cía., calle Misiones núm. 1521. Pte.

CATARROS antiguos y recientes
TOSES, BRONQUITIS
CURADOS radicalmente POR LA
SOLUCIÓN PAUTAUBERGE
que procura PULMONES ROBUSTOS y preserva de la TUBERCULOSIS
L. PAUTAUBERGE COURBEVOIE-PARIS

PRUEBE PASTINES Y FIDEOS SALUS

Banco de Cobranzas L. y Anticipos

CASAS PARA ALQUILAR

CASAS ALTAS—[illegible]

Monteverde y Fabini

INGENIEROS

EMPRESA CONSTRUCTORA

1274 — SAN JOSE — 1276

MONTEVIDEO

Telefónos: Las dos Compañías

POLVO DE MARMOL

PARA

Estuques y Revoques finos

De venta en la Compañía de Materiales de Construcción, calle Rincón esq. Treinta y Tres. [illegible]

The National City Bank of New York

Sucursal en Montevideo

Calle ZABALA 1451

Capital y Reservas

$ 74.000.000.00 ORO

Opera en todos los diferentes ramos bancarios

$ 0.25

Solamente veinticinco centésimos cuesta el libro EDUCACION FISICA INFANTIL por el profesor J. P. Muller. En venta en esta administración. Rincón 583.

Si tenéis hijos... os interesa

Banco Espanol del Rio de la Plata

BUENOS AIRES — CALLE RECONQUISTA, 200

ESTABLECIDO EN 1886

Moneda legal

Capital suscripto	$ [illegible]
» realizado	[illegible]
Fondo de reserva	[illegible]
Prima a cobrar	[illegible]

31 de Diciembre de 1917.

Sucursales y agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y cupones y dividendos.

Descuento y cobranzas y pagarés y letras.

Administración de propiedades y campos.

Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

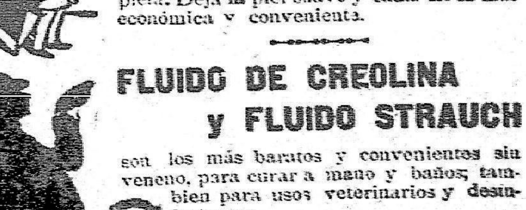
En cuenta corriente	[illegible]
Depósitos a 30 días	[illegible]
» » 60 »	[illegible]
» » 90 »	Convencional
Depósitos a mayor plazo	
Depósitos a premio, con libreta, desde $ 10.00 hasta 10.000, después de 60 días	[illegible] % anual

COBRA

En cuenta corriente	Convencional
En descuentos	

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 12 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, 31 de Diciembre de 1917.—Por el Banco Español del Río de la Plata, sucursal en Montevideo.—El Gerente.



Señor Estanciero:

¿HA ENSAYADO VD. EL Garrapaticida STRAUCH?

Si no lo ha hecho aún, no demore en hacerlo, pues conviene a sus intereses. Este garrapaticida es completamente soluble en agua dulce ó salobre; **no perjudica a los animales** y debido a sus altas propiedades impregnantes, su acción es rápida, segura y completa. Deja la piel suave y sana. Es la más económica y conveniente.

FLUIDO DE CREOLINA y FLUIDO STRAUCH

son los más baratos y convenientes sin veneno, para curar a mano y baños; también para usos veterinarios y desinfectantes.

PASTA STRAUCH

El sarnífugo más barato que existe no mancha, ni perjudica, cura rápida y completa. Todos nuestros sarnífugos están aprobados por el Gobierno.

Strauch & Cía. Montevideo. Isla de Flores, 1325

Hermosura del Pecho

Desarrollo, dureza y reconstitución de los pechos obtenidas en dos meses con las

Pilules Orientales

Un busto de desarrollo normal y de formas armoniosas, unos pechos firmes y bien proporcionados hacen á la mujer hermosa, al revés de los pechos flojos y que caen, que alejan las miradas hasta de las más lindas.

Es pués una ventaja y una dicha la de poder ayudar á la Naturaleza para obtener el encanto tan codiciado de un busto perfecto.

Para llegar á este resultado las mujeres iniciadas emplean las Pilules Orientales que ya no tienen iguales para sus cualidades especiales bien conocidas para adquirir el desarrollo de los pechos o para devolver **la dureza** y las proporciones á los que las habian perdido en consequencia de enfermedades o de mucho cansancio, y para dar al busto lineas agradables.

Dos meses son suficientes en general para llegar á estos resultados, y no son raros los casos en lós que unas semanas bastan ya para adquirir un desarrollo notable.

Asi escribe una señora:

"Hacen quince dias que tomo las Pilules Orientales y con mucho júbilo puedo ver ya resultados verdaderamente maravillosos".

Y otra aún escribe:

"Un solo frasco de Pilules Orientales fué bastante para hacer desaparecer dos huecos que llevaba á los lados del cuello y para endurecer mis pechos que antes estaban flojos. Ahora poseo ya un busto que dá gusto a verle, cuando desesperaba ya de volver a ser como antes. Estoy entusiasmada en absoluto de estas Pildoras."

A demás de esto las Pilules Orientales poseen una acción muy beneficiosa sobre el estado general de la salud y pueden sér tomadas aún por las personas de constitución delicada.

Como no contienen arsénico, ni otras substancias dañosas, pueden ser tomadas sin recelo.

Desde generaciones ya, se cuentan por miles las mujeres y las muchachas que deben á estas Pildoras la hermosura de su pecho y que les son pués muy agradecidas.

Algunas pildoras para tragar cada dia y nada más, y este tratamiento muy facil puede ser seguido en secreto.

J. Ratié, pharmacien, 45, rue de l'Echiquier, París. Franco con instrucciones, en París, 6,35. En Montevideo [illegible] todas buenas farmacias y droguerias.

Curación de las HERNIAS

(QUEBRADURAS)

La curación de las hernias por el procedimiento de PORTA Hnos., ha despertado siempre gran interés debido a lo eficaz del tratamiento reconocido hoy en día por todos los médicos como el más indicado para la curación de la hernia.

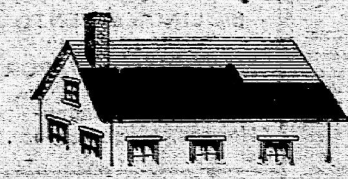
Un alivio inmediato sigue a la aplicación del tratamiento, afirmándose para el que lo usa la convicción de una curación pronta y segura. No importa la clase de hernia que se trate: nuestro procedimiento alcanza hasta para las hernias más voluminosas y rebeldes. Los miles de certificados de todas partes de pacientes sanados atestiguan su buen resultado.

PORTA Hnos. Buenos Aires 484. — Montevideo

Consultas y folletos gratis, por correo o personalmente.

RUBEROID

Techado Ideal



Para toda clase de construcciones

CASAS
CHALETS
GALPONES
GALLINEROS
ETC. ETC.

CARLISLE, CROCKER Y CIA.

CALLE RINCON, 426—MONTEVIDEO

Compañía de Aguas Corrientes

(Sección Obras Sanitarias)

Stock permanente de:

Baños Lavatorios	Bidets Water-Closets

ULTIMOS MODELOS

Almacenes de Venta ZABALA esq. RINCON

DE FACIL DIGESTION | FIDEOS SALUS ELABORADOS CON AGUA MINERAL | Incomparables como alimento

PÁGINA DE LA CAMPAÑA

Una revolución en las tareas agrícolas del país

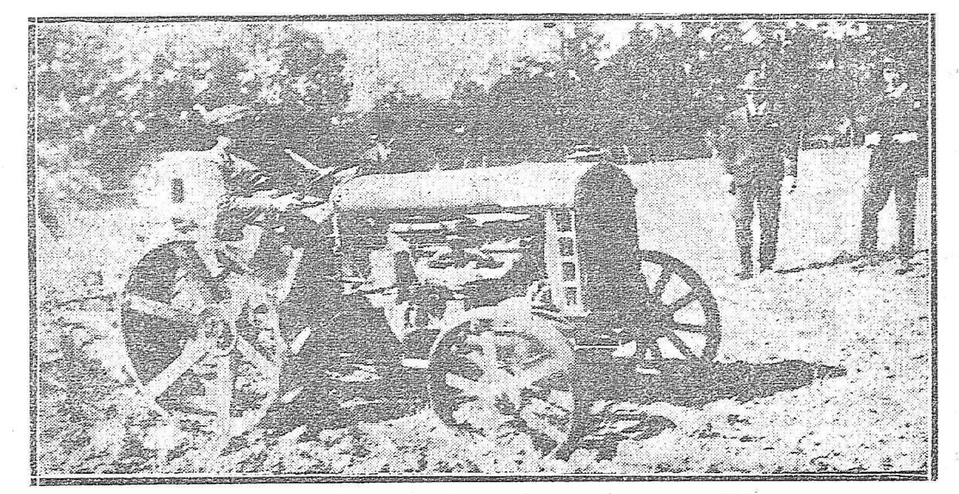
La tracción a motor vendrá a reemplazar la larga tarea de los bueyes

Las pruebas del tractor FORDSON realizadas ayer

Opiniones unánimes sobre la utilidad y bondad de este aparato

En medio de la vorágine en que la guerra ha envuelto al mundo entero, no faltan los hombres que dedican sus actividades a inventar, a fabricar algo que no sean aparatos de destrucción, de exterminio de la humanidad. Y entre estos inventos modernos merece citarse el tractor "Fordson", de los que son agentes en el Uruguay, la conocida firma Juan Shaw, invento llamado a causar una verdadera revolución en las tareas agrícolas de nuestro país.

Se diferencia del automóvil Ford en que tiene tres velocidades y una para marcha atrás.



EL APARATO EN FUNCIONES. ARANDO CON EL "OLIVER"

Este maravilloso motor vendrá a simplificar enormemente esas tareas, reemplazando la lenta y pesada labor de los bueyes, de los mansos bueyes ocupados en las de campo desde tiempo inmemoriales.

El tractor "Fordson", que tanto puede aplicarse a los arados, como medio de tracción de cualquier otro instrumento o vehículo de campo, tiene una fuerza de veinte caballos, de los cuales diez son empleados en la propulsión y los restantes para el tiro. El arranque se hace a nafta, durante unos dos minutos, tiempo necesario para calentar el motor, marcando después a petróleo. Esto implica una enormee economía, si se les compara con los demás motores solo movidos a nafta.

Este motor es una reproducción en mayor escala del de los automóviles "Ford"; consta de cuatro cilindros de 102 milímetros de aliságe sobre 114 de carrera; la transmisión es por medio de un tornillo sin fin en el eje trasero; el tractor no tiene bastidor propiamente dicho; el diferencial está fijo directamente al motor y posee brazos que une los ejes; todas las partes que podríamos llamar trabajadoras están encerradas en carteos, a fin de resguardarlas contra el barro y la tierra; el magneto es "Ford" y la refrigeración se hace por medio de un termo-sicon.

Con este motor, ya adoptado por los más renombrados agricultores de Norte América y ensayado con tono éxito por el Instituto de Agricultura de Inglaterra y por varias instituciones científicas de Francia, se realizaron ayer, en una chacra de Las Piedras, varios ensayos concluyentes, en presencia de varios profesores de nuestra Escuela de Agronomía, de viticultores, chacareros y varios periodistas.

Primero se acopló al motor un arado sistema "Oliver", de dos rejas, arando la tierra a una profundidad de doce centímetros. En estas operaciones el motor marchó a una velocidad regular de 4 a 5 kilómetros por hora; después se aró más hondo, hasta 18 centímetros, con la misma velocidad.

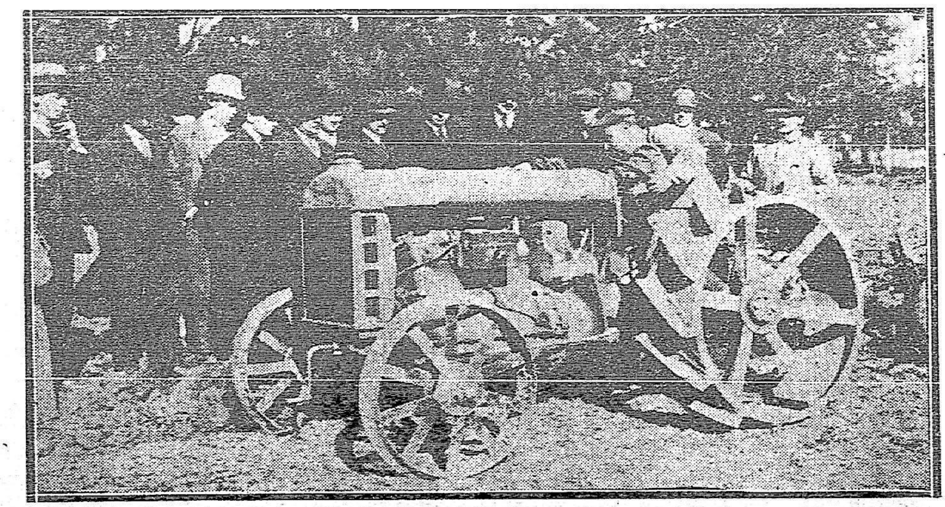
Una de las características de este maravilloso aparato es que puede ser manejado por un solo hombre, el que tiene a su alcance todas las palancas, de modo que puede cambiar en un instante, en una fracción de segundo, la profundidad de la arada, así como la dirección de la máquina.

Se calcula que pueden trabajarse cuatro hectáreas de terreno en un día de ocho horas de trabajo, consumiendo tan solo el motor unos 22 litros de petróleo por hectárea.

Terminados los ensayos de arada se aplicó al motor una rastra, obteniéndose los mismos admirables resultados.

Otras de las características de esta máquina consiste en que puede girar completamente en un espacio mucho menor del que necesitan los bueyes uncidos al arado.

Como prueba final se hizo correr al motor sin acoplado alguno, alcanzando casi la misma velocidad de un automóvil común.



EL PUBLICO QUE ASISTIO A LAS PRUEBAS ADMIRANDO EL MARAVILLOSO MOTOR

Las pruebas, como dejamos consignado, fueron concluyentes.

De estos tractores ya se encuentran unos 15.000 en los distintos puntos de Norte América. El precio en que se venden aquí es de 1.400 pesos, con su equipo completo.

Estos motores han de imponerse pronto entre nuestros agricultores, con lo cual ganarán un tiempo precioso, a la vez que los trabajos les resultarán mucho más económicos.

Policía veterinaria

Contra la sarna

Agravación de penalidades

[illegible] hacendados que preocuparen de combatir la sarna de sus rebaños, sino que se hará efectiva a los propietarios negligentes que no curran sus majadas y que por su desidia favorecen la propagación del mal a los demás ganados.

[illegible] ñor Clavijo carece de bañadero; que no se ha bañado nunca a sus majadas en ninguna forma, que no se ho tratado de combatir la sarna por ningún medio, y que el 80 o|o de sus lanares se hallan infectados; considerando que el establecimiento aludido constituye un foco peligroso de [illegible] su artículo 47, estima no obstante, que ha llegado el momento de adoptar como imprescindible necesidad —y norma de procedimientos futuros— la severa aplicación de aquellas penalidades, para los casos de excepción que por su alarmante gravedad, reclaman medidas enérgicas, [illegible] Se resuelve: [illegible] Lorenzo Cla[illegible] una multa [illegible] centésimos) [illegible] infectado de su establecimiento [illegible] de acuerdo con lo [illegible] 47 del Re[illegible] 2.o Pasar [illegible] Sección [illegible] notificación del [illegible] hacerse efecti[illegible] el octavo día [illegible] La misma Sec[illegible] prolija inspec[illegible] para fijar [illegible] y adoptar las [illegible] caso, y fecho [illegible] Ximénez, [illegible] Secades y [illegible]

Entrada y venta de ganado en Tablada

[illegible]

Victorica, Muñoz y Piñeyrúa—

De Durazno: 40 novillos remitidos por A. Abella y vendidos a $ 014 k. para frigorífico.

Fernandez y Morales—

De Minas: 37 novillos, 1 vaca remitidos por L. Bonino y vendidos a $ 0144 k. n., 0115 k. v., para frigorífico.

Supparo, Quintela y C.a—

De Montevideo: 1 vaca remitida por J. Otero y vendida a plr. para abasto.

EL SIGLO

Montevideo, Octubre 9 de 1918

MEJORAS URBANAS

Las obras del Palacio Legislativo van a ser continuadas con tal actividad que no es extemporáneo preocuparse del mejoramiento urbano necesario para que el soberbio edificio no ofrezca ingrato contraste con las vías que lo circundan. Es inútil ya hablar de si es o no impropio el paraje elegido para su construcción, porque si se hizo mal, como creemos, ya no tiene remedio. Lo que corresponde ahora, es tratar de urbanizar lo mejor posible, cuanto sea factible, los alrededores de ese edificio, las vías de acceso, para su mayor lucimiento, cumpliéndose así el propósito que se tuvo al iniciar la obra de descentralización que significaba la construcción de grandes edificios públicos en las más diversas zonas de la capital, para hermosearla en todas sus partes. Ese propósito de embellecimiento no puede quedar librado a la iniciativa particular, confiando en que próximos a los grandes palacios se levantarán edificios valiosos, de arquitectura artística, puesto que no basta el aliciente de existir un monumento arquitectónico, para que prontamente se circunde de bellas construcciones particulares. Confiar en la iniciativa privada, equivale a [illegible]

[illegible] el que hace escuela, el maestro es el que está en las mejores condiciones para juzgar de las necesidades y de las deficiencias con que la escuela llena su cometido; desde luego, es obra de acierto oir a los maestros más entendidos cuando se ha de reformar la organización escolar.

Pero si el Consejo escolar se llenó de deseos de hacer bien las cosas, si al llamar a consejo a los maestros se ha puesto a la altura de su misión, también es necesario que los invitados a esas sesiones correspondan con hidalguía. Sus palabras y sus opiniones asumirán una trascendencia desconocida hasta ahora por nuestro magisterio.

No pretendemos dar consejos a los distinguidos miembros del personal docente que intervienen en las conversaciones iniciadas por el doctor Aguirre y González, pero sí deseamos decir que esperamos que irán a esas reuniones deseando hacer obra elevada, impersonal y patriótica. La institución escolar tiene bondades, es indiscutible, pero también tiene deficiencias, muchas deficiencias. Esperemos que los citados técnicos harán conocer esas fallas al Consejo, con la franqueza digna de su elevada misión.

PARLAMENTO

SESION DE HOY

La Cámara se reunirá hoy a las 3 y 30 p. m. para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente orden del día:

En discusión general: Descanso semanal obligatorio; Informes del Po[illegible]

[illegible]

LA ESCUELA PRIMARIA

RUMBEANDO BIEN

[illegible]

Los comerciantes norteamericanos

Sus gestiones ante los uruguayos

[illegible]

El terrorismo en Rusia

Protesta del gobierno de Estados Unidos

Petición de solidaridad a los países democráticos

La respuesta del ministro de R. E. uruguayo

[illegible] Rusia y prestarles toda la ayuda posible en sus esfuerzos para reconstruir una nación [illegible] de la democracia [illegible] procediendo por [illegible] interés del mismo [illegible] Gobierno siente que [illegible] callado o abstenerse [illegible] horror ante este [illegible] terrorismo. Además [illegible] fin de reprimir con [illegible] to mayor de la [illegible] ciones de los ciu[illegible] naciones civilizadas [illegible] dejar constancia [illegible] tal barbarie. [illegible] de simpática apro[illegible] del Gobierno de [illegible] en cuanto a la ac[illegible] mi Gobierno o cu[illegible] de igual carácter [illegible] bierno de Vuestra [illegible] considerada por [illegible] una justa protesta [illegible] res a que el pue[illegible] amparo de Rusia [illegible] Reitero a Vuestra [illegible] guridad de mi m[illegible] sideración.—Robe[illegible]

A S. E. el señor [illegible] Antonio Buero, M[illegible] nes Exteriores.—[illegible] bre 8 de 1918.—[illegible] Tengo el honor d[illegible] tra Excelencia que [illegible] se ha recibido la [illegible] ción, de fecha 25 [illegible] mo. En el mencio[illegible] hace saber a este [illegible] Vuestra Excelencia [illegible]

Directorio del Banco Hipotecario

Mensaje del Poder Ejecutivo

[illegible]

Administrativas

INDUSTRIAS

[illegible]

CRONICAS DE SUIZA

La evasión aérea del profesor Nicolai

[illegible]

La flota de los Estados Unidos

Mas de 25.000.000 de toneladas

[illegible]

ACADEMIA FRANCESA

VACANTES A CUBRIRSE

[illegible]

El horario de los bancos bonaerenses

UN PROYECTO

[illegible]

Comisión N. de Fomento Rural

Despacho

[illegible]

Cincuenta años atrás

EL SIGLO del 9 de Octubre de 1868

Indolencia injustificable

Con este título, decía el gacetillero de EL SIGLO: "Par es increíble lo que vamos a decir: la diligencia de Canelones ha suspendido sus viajes, porque el camino está absolutamente intransitable, habiendo riesgo para los pasajeros el que no prefieren pasar por propios pies, hundiéndose en el barro hasta la rodilla. ¡Qué indolencia y que vergüenza, para la Junta de aquel departamento! Cualquiera diría que se necesitan millones, que es obra de romanos la que se requiere para evitar la incomunicación [illegible] pueblo con la capital, y sin embargo, todo consiste en componer dos o tres cuadras [illegible] algunas piedras [illegible] por el tráfico".

Obras públicas

En el mes de Setiembre de 1868 la Junta de [illegible], había despachado 114 permisos para edificar, reedificar, cercar, etc., los que habían producido $ 860.80.

"El Molinillo"

[illegible]

Multas

[illegible]

Nuestros artistas en Río

Cómo los ha juzgado la crítica y el público

Las dos únicas obras adquiridas

[illegible]

El proyecto de Código Rural del Dr. García Acevedo

Opiniones favorables

[illegible]

NOTAS DE FENIX

Lo mismo que ayer

Calzado económico

Fuerzas armónicas

Ni pintado

Un par de enfermedades

Se asan vivos

Faros y aves marinas

DE LA FEDERACION RURAL

Arreglo de caminos en campaña

Exposición A. Industrial Sudamericana

Universitarias

El libro del día

"Diálogos Olímpicos" por Carlos Reyles

Instrucción Pública

Asociación "Trento y Trieste"

Municipalidad de la capital

Sesión de la Junta

Instituto Nacional Físico Climatológico

Gripe neumónica en Portugal

LECTURAS

Del interior

Noticias diversas

POLICIA

EL SUCESO TRAGICO DE AYER

Cuando regresaba, Estumba le salió al encuentro, la alzó en brazos y la condujo al yuyal. Gracias a los esfuerzos que hizo, logró que acudieran en su auxilio por lo cual Estumba se vió obligado a abandonarla y emprender la fuga, hasta que fué alcanzado en un terreno de las inmediaciones.

Se trata de un sujeto de mala presencia, como de 26 años de edad, de cabello negro encrespado, que viste andrajosamente. Cuando lo sometieron a un interrogatorio, no tuvo inconveniente en declarar de plano que había intentado dar muerte a esa menor, agregando que había obrado por encargo de un conocido comerciante de esta plaza.

Sin poder precisar detalles, hizo una nómina de varios menores de edad que han desaparecido del hogar de sus padres, hace ya tiempo. Dice Estumba que los estranguló con el mismo fin, pero que no es del todo suya la responsabilidad, pues el citado comerciante había convenido con él en abonarle cien pesos por cada criatura. Se trata del conocido representante de casas mayoristas de Buenos Aires, Federico G. Plate.

Según la declaración de Estumba, las víctimas debían tener de 6 a 7 años de edad y para los casos en que no fuera posible proceder violentamente, aquél le había entregado un líquido lechoso, que las narcotizaba inmediatamente. La grave acusación se presta a dudas por cuanto el citado comerciante es una persona de muy poca salud, y según dice Estumba, se alimentaba de sangre humana, siguiendo un plan de curación.

El juez ha dictado auto de prisión contra Plate. Estumba es peón suyo. Igualmente ha decretado la detención de la mujer Dejesus Osorio, sirvienta de Plate.

En poder de Estumba, se encontró un papel, que dice textualmente: "Vale por ochenta pesos, importe de un ejemplar vivo". Se ha allanado el negocio de aquél, así como su domicilio particular, sin encontrarse nada que compruebe la grave acusación del estrangulador de criaturas.

Población flotante

MORINI—José D. Arias y familia, Javier Calvi, Pedro Dufour y señora; Cándido Marín, del interior.

AVENIDA—Antonio Calo, Manuel Craff y señora, de ciudad.

PARODI—S. Pereira y señora, de Minas.

COMERCIO—Nelson Loureiro, Faltivio Silveira, Carlos M. Menez, Francisco Sozzi, Emilio Saporiti y señora, del interior.

ESPAÑA—Teófilo Ferrari, José Domenech y señora, José Urrutoazay, Salvador Giménez, David Molinetti, de Buenos Aires; G. Raymondin, Ernesto Tesoro, Antonio Cabrera (hijo), José Sisto y señora, del interior.

BARCELONA — José Naola, Juan Caballero, de Buenos Aires; Valentín García, L. Menendez, del interior.

SEVERI—Eleuterio Civeira y señora, Silveira y señora; Félix Gatosa, Pedro Gomez (hijo), del interior.

ALHAMBRA—Rafael Salguero, Vicente Solesi, de Buenos Aires.

GRAN HOTEL—Marcelo Trebino, Alfredo A. Correas, R. Moise y señora, G. G. Malkow, H. R. Menediet, Sam Campos y familia, Artur Wetherill, Luis M. Boer, Cristóbal Maguirre, E. Corran, de Buenos Aires.

PIRAMIDES—C. A. Roscoe y señora; Camilo Gerard y familia, Señora Gustamendi, de Buenos Aires; Carlos Ortiz, D. Henry, Señora F. de Barragan, S. Rafecca, Francisco Maciel y familia, K. Johnson, del interior.

MARCONI—Adolfo Rossi, Camp Butter y señora, de Buenos Aires.

ORIENTAL—Juana Yong de Rosa, de Buenos Aires.

MARITIMAS

Servicio semafórico

Los vigías del Instituto Meteorológico Nacional, han hecho las siguientes comunicaciones del movimiento de navegación en la costa del Este y puerto de Montevideo:

Costa del Este — Al amanecer nieblas en el horizonte. A horas 6 y 30 pasa por Maldonado con destino a Montevideo el vapor inglés "Farnworth".

Puerto de Montevideo — Entradas: Con procedencia de Buenos Aires, vapores argentinos "París", "Cabo Corrientes"; nacional "Tacuary"; de La Plata, inglés "Opawa", francés "Amiral Troude"; de Porto Alegre, brasileiro "Henrietta"; del Este, inglés "Farnworth".

Salidas: Para Bahía (Brasil), vapor "Caxia"; para Barcelona, español "Azpeitia"; para La Plata, inglés "Port Melbourne".

Tres barcos trasatlánticos esperados

Se encuentran en viaje de Río de Janeiro para nuestro puerto tres barcos transatlánticos de bandera brasileña, con carga, y que deben embarcar fuertes remesas de harina y cerales con destino a la vecina República del Brasil. Estos vapores son: "Maranguapé", "Therezina" y "Tocantins", que vienen consignados al Lloyd Brasileño. El "Maranguapé" es el ex alemán "Guntrer", que se refugió en Santos al principio de la guerra; es de 3037 toneladas de registro bruto, y el "Therezina" es el ex alemán "Siegmund" de 6034 toneladas de registro, que, como el anterior, se refugió también en Santos.

Facilidades para la navegación

Con motivo de dificultades para la navegación, notadas en el canal de Punta del Indio, se ha resuelto mandar practicar obras de dragado para mantenerlo a la profundidad de 26 pies en bajas mareas. Actualmente sólo tiene 22 pies. Los trabajos de que se trata se iniciarán a fines del corriente mes, pues se están haciendo pequeñas modificaciones a una gran draga, a fin de que pueda trabajar con petróleo exclusivamente. El canal de Punta del Indio no se draga desde hace cuatro años, lo que explica los inconvenientes a que se ven expuestos los buques de gran calado al pasar por ese paraje de nuestro estuario.

Venta de una importante flota

En los centros marítimos bien informados circula con insistencia la versión de que está a punto de realizarse la venta de una de las flotas más importantes de lanchas, chatas y remolcadores que existen en el vecino país. Se trata de la Compañía Argentina del Vizcaíno, poderosa empresa de navegación que será liquidada en breve, según las versiones que con ciertos fundamentos vienen circulando desde hace pocos días. La flota de esta empresa de navegación está formada por más de 20 lanchas grandes y una serie de embarcaciones de menor tonelaje. Están dedicadas al tráfico de leña y arena. La operación es casi seguro que se realizará por varios millones de pesos.

El "Duca di Genova" destruído

Telegrafían de Valencia, que el vapor italiano "Duca di Genova", que, como se recordará, fué atacado por un submarino y embarrancó en la costa de Sagunto, ha sido destruído totalmente a consecuencia del temporal reinante.

Los trabajos realizados para el salvamento de parte de la carga no han dado resultado.

El cargamento valía unos dos millones.

VIDA SOCIAL

COSAS DE «ENTRE NOUS»—

El Té Danzante del 20. — Ha de ser muy bien recibida en sociedad la grata nueva de un Té Danzante que ofrece «Entre Nous» a beneficio de sus obras de beneficencia, que tendrá lugar el 20 del corriente, en el Parque Hotel. A esta altura de la temporada, en que ya escasean los motivos para que la gente social se reuna, una fiesta de tal índole tiene, por fuerza, que constituir un acontecimiento, máxime cuando es patrocinada por el prestigioso Club. En breve nos ocuparemos con más detalles de tan importante iniciativa, cuya brillantez está ya descontada pues «Entre Nous» la rodeará de todos los atractivos.

Hoy en el Cine «Rex».—En la función de hoy en el Cine «Rex», a beneficio de «Entre Nous», se exhibirán, en la sección, los primeros episodios de «La joya fatal», y en 2a., «La red de la araña», creación de un elenco de celebrados artistas de la cinematografía.

Las conferencias literarias. — La conferencia que el viernes debía dar el literato Ismael Cortinas, en el Cine Doré, a beneficio de «Entre Nous», ha sido suspendida. Con ella se cerrará la serie que comenzará en Marzo del entrante año.

FIESTAS Y REUNIONES—

El comentario social, lo hace actualmente, el baile que ofrecerá la señora Dolores Piccardi de Caprile, en honor de las amistades de su hija Sara. Esta fiesta, al ser ofrecida por gente tan distinguida, cuyas vinculaciones alcanzan a lo más significativo del círculo mundano, va a adquirir gran brillantez. Además, el marco en que se desarrollará es regio. La casa de la señora de Caprile, ya soberbia de por sí, ha sufrido últimamente, importantes reformas que hacen más suntuoso su conjunto.

NOVIAZGOS—

El caballero Rafael Muñoz del Campo, visitará el viernes oficialmente a la señorita María Mercedes Arocena Folle.

Queda así formalizado un noviazgo en el que intervienen dos figuras muy distinguidas de esta sociedad, unánimemente apreciadas.

—Ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita [illegible] Muller, con el caballero R. Pres. Los novios han sido muy felicitados.

LAS MATINEE DE HOY—

En el Oro.—Una reunión social muy concurrida será la «matinée» de hoy en el Cine Oro, pues es a beneficio de la Liga Juvenil del Corazón a quien está destinado el resultado que se obtenga en las funciones que se realizan todos los miércoles de tarde en aquel biógrafo.

Para la de mañana se ha preparado un gran programa de films. Y esto, unido al prestigio de de las señoritas que forman la Comisión patrocinadora asegúrale el éxito que le pronosticamos.

En el «Rex»—Para la gente menuda hay hoy una gran «matinée» en el Cine «Rex». Es a beneficio de la Escuela para Niños pobres de Villa Muñoz, y la patrocinan un aescogida Comisión de Señoritas.

Además de exhibirse films muy cómicos, especiales para el elemento infantil, habrá un número de música a cargo de la precoz pianista Olga Larravide.

CLUB CATOLICO—

Las próximas reuniones.—Con impaciencia se espera en sociedad la iniciación de los «Tes-Concert» a realizarse en el Club Católico, patrocinados por la Comisión que preside la señora Corina Rücker de Seré, el mismo significativo núcleo de damas que auspició, con gran éxito, los últimos festivales que tuvieron lugar en esa prestigiosa institución. Las señoras que secundan a doña Corina Rücker de Seré, en la tarea de organizar aquélla y éstas reuniones, han efectuado en el local del Club, una serie de importantes reformas.—A iniciativa suya, se han destinado varias salas que, serán en adelante escenario de los Tes-Concert que nos ocupan. — Todas las que circundan el el «hall» sufrieron una completa transformación.—Las paredes han sido decoradas con papeles de tonos claros, de muy buen gusto. De ella penden grandes lunas de Venecia con soberbios marcos dorados. En cada salón se han diseminado cantidad de mesas, que se vestirán con rica mantelería y se adornarán con flores naturales, destinadas para el Te.—El servicio será exquisito y su precio, estará comprendido en el de un carnet especial, que la Comisión expedirá a los socios, y sin el cual no se tendrá acceso a los «Tes-Concert»—Pero el «clou» de estas reuniones—que se verificarán cada semana, hasta el 25 de Noviembre—va a ser la parte artística de las mismas.— Como lo noticiamos ayer, en cada Te, habrá un número escogido de canto o recitado a cargo de las más renombradas "dilettanti" y "reciteuse" del ambiente social, contándose ya con el concurso valioso de cantantes tan notables como Julieta García Acevedo, Justa Wilson y Luisa Valdez, y "reciteuse" como Julia Shaw Villegas y María Helena Serrato Ruiz.

No hay duda, que los próximos «Te-Concert» del Club Católico, serán el broche de oro de esta temporada social.

EN LA DIPLOMACIA—

Son muy visitados en el Hotel Oriental, donde se hospedan, el diputado chileno, señor Alejandro Herquino y su esposa doña Malvina de Pena Díaz, que pasan una temporada en Montevideo.

—El sábado de tarde los salones de la Legación del Brasil se vieron muy concurridos, con motivo de ser día de recibo de la señora Irene Bentancour de Bueno, esposa del Encargado de Negocios de ese país. — Asistió un núcleo de diplomáticos, de damas, señoritas y caballeros conocidos.

AUDICIONES DE KOLISCHER—

El jueves en La Lira — Tendrá lugar en La Lira el jueves de noche, un Concierto de piano por el celebrado artista Guillermo Kolischer, cuya brillante actuación en nuestro ambiente artístico, nos exime ahora de hacerle ponderaciones en su calidad de gran intérprete.

ENLACES—

En Buenos Aires ha quedado concertado para fecha próxima, el enlace de la señorita Albertina Escalada Aguirre, porteña muy distinguida, con el caballero Luis Zumarán Márquez, extensamente ligado a la sociedad montevideana, a una de cuyas familias más calificadas pertenece.

—En la residencia del señor Isidro Viaña, tendrá lugar en los primeros días del entrante mes, la boda de su hija Ester con el doctor Julio Martínez Salaverry.

El acto, aunque se realizará en la intimidad, reunirá a muchas familias conocidas.

PRO HUERFANOS DE SOLDADOS ITALIANOS—

Como anunciamos días pasados, tendrá lugar mañana, miércoles, en el biógrafo Victoria, una función extraordinaria a beneficio de los niños tuberculosos huérfanos de los soldados italianos.

Para asistir a esta velada, además de los diplomáticos italianos Marqués de Maestri Molinari, han sido invitados el hon. Luciani y demás miembros de la Embajada Italiana.

El programa resultará muy interesante. Después de los Himnos Nacional e Italiano se exhibirá el film «El espíritu de la Cruz Roja» y la notable obra «Por la Paz y por la Victoria» (interpretada por Lydia Borelli), en el discurso del hon. Orlando, pronunciado en la Cámara en ocasión de la Victoria del Piave.

Se exhibirán además: «La recepción del pueblo Uruguayo a la Embajada Italiana», un film de la Bertini y otro de los más nuevos de "Carlitos".

VIAJEROS—

—Regresó a Paysandú el subteniente señor Juan A. Berillo, del Regimiento de Artillería N.o 2, destacado en aquella capital.

—Para su establecimiento de campo del Arrayán parte hoy el señor Manuel M. Petrano, su esposa la señora Guillermina Fernández de Peinado y sus pequeños hijos Blanca y Alcides.

—De Río Negro, el señor Alberto Telechea Stirling.

—Partió para Rivera el señor Angel Martínez.

—Después de permanecer unos días en esta han regresado a la ciudad de Tres Arroyos, provincia de Buenos Aires, el señor Juan Besse Dualde, que recientemente llegó de Concordia, y su novel esposa, la señora María Elgart.

—Ha regresado de Buenos Aires el señor Juan B. Bidegaray (hijo), acompañado de su esposa, la señora Margarita Pons Ferrer.

—Regresó del Salto el señor Armando Mattos.

—Para su estancia el San José, el señor Héctor Maiinos, su esposa señora Julia Rodríguez Grolero y su hijo Alberto.

—El señor Amadeo Solari y su esposa, Elvira Martetán, parten para Soriano.

—Se embarcó para Buenos Aires la señora Courrás de Novoa, en compañía de sus señoritas hijas.

—A principios del mes entrante parte para Norte América el señor Alberto Secco Ellauri.

ENFERMOS—

Bastante mejorada, la señora Julia Calamet de Capurro.

—Enferma, la señorita Elena Rodríguez Zas.

—La señorita Beatriz Varela Acevedo está enferma.

—Se encuentra enferma la señora Rosa Mata de Giuffra.

—Algo enferma, la señora Elvira Aristimuño de Paciel.

—La señorita Zulema Giuffra Simoes está restablecida.

—Enfermo, el señor Orestes Maldonado Marenco.

—Mejorada, la señora Jorgelina Füller de Suárez Perez.

—En el mismo estado de salud continúa la señora Anita Ortiz de Zarate de Perrone.

—Mañana será operado el señor Eduardo Campos Echevarría.

NECROLOGICAS—

Octavio Goñi—Falleció ayer el señor Octavio Goñi, comerciante de esta plaza, persona sumamente estimada por su laboriosidad, intachable conducta y nobles cualidades. Su sepelio, que se realizará esta tarde, será sentida demostración del pesar que el deceso del referido señor ha causado en cuantos tuvieron la dicha de tratarle. Joven aún, es más sensible su desaparición, que es la de un hombre activo y bueno.

Nereo Bálsamo. — Ha fallecido ayer este apreciable vecino de Tacuarembó, que había venido a asistirse de una grave dolencia. Después de operado, una complicación ha producido su deceso.

El señor Bálsamo reunía todas las bellas condiciones que hacen dar relieve al carácter de una persona. Su muerte será muy sentida en su departamento natal, así como en esta capital, donde contaba con muchas relaciones, que lo distinguían y apreciaban.

Amaro Moratorio — El fallecimiento de este meritorio empleado del ministerio de Obras Públicas ha sido sumamente sentido. Por su carácter bondadoso y servicial, gozaba de generales simpatías. Su sepelio fué viva demostración de la amargura que producía su deceso.

Arte y Artistas

LUDOVICO MURATORI—

Ludovico Muratori, cuyo fallecimiento, ocurrido ayer en Roma, nos anuncia el telégrafo, era considerado como el decano de los comediógrafos italianos. Nacido en Roma, en 1834, debutó a los 20 años con una comedia en dos actos, titulada "Il viaggio per cercar moglie", que le valió un brillante éxito. Puede considerarse la calidad de la pieza recordando que ella figura aún en el repertorio de buenas compañías. Escribió también varios dramas, que fueron recibidos con elogio por la crítica local, y entre tales obras se destacan por la intensidad de la acción, como por la belleza y corrección de la forma, las siguientes: "Ana María Orsini", "Antonio Canova", "Il compagno d'arte" y "Un segreto". Además de estas producciones de carácter dramático, Ludovico Muratori dió al teatro más de cuarenta comedias, todas ellas de eficacia cómica, que le valieron fama tanto en su país com en el extranjero. Muere el fecundo escrito a los 84 años y pierde Italia con su desaparición a uno de sus hijos ilustres.

LA BODA DE CARUSO—

Los diarios norteamericanos que acaban de llegar, traen datos del casamiento del tenor Caruso con una niña de la alta sociedad de la metrópoli norteamericana. La boda se celebró en el mayor secreto, con sólo la asistencia de dos amigos de ella y el secretario de él, señor Bruno Zirato, en la Iglesia Marble Collegiate, en la Quinta Avenida. La pareja se instaló en un elegante departamento de ocho habitaciones en el hotel Knickerbocker, uno de los hoteles palacios de Nueva York. Caruso no ha hablado para el público, y los repórters de los diarios neoyorquinos han tenido que conformarse con lo que ha querido decir su secretario. El tenor fué presentado a la señorita Dorotea Park Benjamín en una reunión, hace dos años—según dice el señor Zirato—y fué un caso de amor a primera vista. Los dos tenían mutuos amigos e intereses comunes y se desarrolló una amistad calurosa. El compromiso se realizó hace seis meses. La ceremonia fué para todos una sorpresa completa, salvo para unos poquísimos amigos íntimos de la pareja. Los padres de la novia, que estaban veraneando en un punto cercano, ignoraban absolutamente la resolución de su hija, la que fué a la ciudad con un pretexto cualquiera. El padre de la hoy esposa de Caruso, Mr. Park Benjamín, que es un abogado de nota, fué durante diez años director de la conocida revista científica neoyorquina "Scientific American", y es colaborador de periódicos de ciencia y autor de importantes obras históricas. La señora de Caruso cuenta actualmente 25 años y hace sólo cuatro que fué presentada en sociedad, al terminar sus estudios en el colegio del Sagrado Corazón de Nueva York. Es una típica muchacha norteamericana. Alta, graciosa, atlética, de cabellos castaño claro y cutis de rosa y nieve, se la considera generalmente como una linda joven, muy atrayente. Además de ser instruída, amante de la lectura, deliciosa compañera, es experta en todos los deportes al aire libre y en todas las artes de salón. La elección de Caruso de una niña americana para su esposa se debe a que, como él lo dijo en cierta ocasión, ha aprendido a amar al pueblo norteamericano más que a ningún otro de la tierra y de todas las nacionalidades que ha conocido prefiere la mujer de ese país. Se siente casi enteramente americano en todo y por todo.

POLITEAMA—

Esta noche, en la sección, se estrena la comedia en tres actos del señor Santiago Dallegri "Jauja vieja". Según nuestros informes, se trata de una obra seria, escrita con conciencia y que señala para el autor una orientación plausible. En 1a. se repetirá "El último malevo" y en 3a. "[illegible]".

18 DE JULIO—

"1810", que parece la obra favorita de la temporada, vuelve hoy al cartel. Entre los próximos estrenos se anuncia "Marusa", comedia en tres actos de Miguel Nebel y "El niño Juan", de Montiel Ballesteros.

CASINO—

Chaveta, la exquisita soprano que desde hace algunos días constituye las delicias del público, obtuvo en cada audición su éxito. Es el número de mayor aprobación en el programa actual y uno de los más selectos de la temporada. En breve figuró algunos debuts.

CATALUNYA—

A mediados de este mes debutará en el teatro Catalunya, la compañía de comedia española Diez-Carreras. Como primera actriz figurará la señorita Pepita Muñoz. En el repertorio figuran las mejores obras de Benavente, Linares Rivas, los Quintero, [illegible], Rusiñol, Muñoz Seca, Arniches y otros autores españoles y rioplatenses.

ROYAL—

En el programa de este teatro figuran elementos importantes tales como los Chivos, cantantes y bailarines internacionales, Gilberta de Blaine, cantante internacional, La Monterita, cantante excéntrica, y otros que no recordamos. Anoche hubieron dos debuts, habiendo anunciados otros para mañana.

EXITO DE UNA VELADA—

Tuvo lugar en el teatro Colón la velada anunciada de la "Unión Hijos de Morgadanes", cuyo beneficio se destina a la fundación de una escuela en Galicia. El cuadro de la Juventud Uruguaya que dirige el joven Campolongo prestando su concurso desinteresadamente, dejó como siempre la mejor impresión en el público que llenaba el teatro, correspondiendo señalar a la señorita Blanca Martini que realizó una bella labor artística, la señorita A. Márquez que cantó con mucha pasión, y el violinista Ramis que ejecutó varias piezas de concierto acompañado por el profesor T. Muñoz. Los demás dilettanti cumplieron muy bien su labor siendo todos muy aplaudidos.

ECOS DEL TURF

JOCKEY CLUB

Sesionó ayer la Comisión Directiva del Jockey Club, resolviendo lo siguiente:

Autorizar a la Comisión de Finanzas para dar una nueva organización al servicio de "Redoblonas" en forma que las jugadas llevadas por esta sección puedan ser cortadas cuando lo deseen los interesados como también que dichas jugadas puedan hacerse por mitad a ganador y mitad a placé.

—Visto el informe producido por los señores veterinarios oficiales doctores Pollero y Bacigalupi sobre la autopsia practicada en el cadáver del caballo Belmonte y de los químicos señores Copetti y Fontana sobre el análisis de las vísceras del mismo animal, resultando de las conclusiones de ambos informes la inexistencia absoluta de alcaloides, no siendo en consecuencia presumible que el referido caballo hubiera estado dopaso, se acuerda mandar archivar los antecedentes.

—Se resuelve también conceder el patrocinio del Jockey Club, de acuerdo con lo establecido en los artículos 2.o y 3.o del Reglamento, al Hipódromo "Viera y Benavidez", de Mercedes.

Las próximas reuniones

Inscripciones y handicaps

SABADO 12

Premio Palos—1.600 metros

Carlos Martell 57 kilos, Juguete 57, Blandengue 57, Wasserman 54, Rondaballo 57, Gavión 57, Linnet 57, Sub 57, Malhadado 54, Galatea 54, Antuca 53, Desdémona 55, Inés de Castro 55, Roma 52.

Premio Santa María—1.400 metros

Gheluvelt 54 kilos, Rondinino 54, Espadachín 54, Trilby 54, Lady Irving 54, Palma 54.

Premio La Niña—2.000 metros

Flavelis 53 kilos, Floripón 41, Don Marcelo 60, Perdone 51, Boomerang 48, Chapaco 53, Gachó 48, Pichín 57, Fieramosca 49, Secante 55, Hondonada 51.

Premio Cristóbal Colón (clásico)—1.500 metros

El Tintoretto 57 kilos, Lauzún 60, Volcán 56, Bretona 54, Increíble 52, Embeleco 47, Verdún 45, Vintén 45, Norfolk 45, Revelación 45, Gazcón 45, Poco Pico 45, Altamirano 45, Last Word 45, Irascible 45.

Premio La Pinta—1.600 metros

Mian 53 kilos, Seductor 52, Bay Rhum 52, Sunny 57, Klaxon 53, Squirt 56, Gay Rake 53, Lucky Lady 52.

Premio Diego de Miranda—1.300 m.

Yerba Mota 53 kilos, Doña Lula 52, Garufa 52, Valeria 52, Cribe 57, Moscardina 55, Judea 52, Cuñataporá 53, Oroya 52, Furlana 56, Matachina 52.

Premio Américo Vespucio—2.400 m.

Beware 60 kilos, Pichín 46, Dreadnought 51, Coup d'Or 48, Don Tomás 54, Urbano 41, Flavelis 42, Grey 45, Secante 44.

Premio San Salvador—1.200 metros

Garufa 50, Dollar Prince 55, La Vierge 53, Zapallar 52, Salvator 55, Alabardero 52, Condenado 52, Matachina 50.

DOMINGO 13

Premio Remate—1.500 metros

Penitelo 800 $, Marionato 800, Chiquito 800, Incrédulo 600, Petardo 500, Hondonada 500, Yerba Mota 400, Buena Suerte 400, Lleja 200, Coronel Dubra 300, Edmond Blanc 200, Wilson 100, Pajonal 100.

Premio Sátrapa—1.300 metros

Gheluvelt 54, Trilby 54, Pyra 52, Rondinino 54, La Fea 52, El Vasco 54, Noufrof 54, Espadachín 54, Mosca Azul 52, Damisela 52, Piola 52, Nochebuena 52, Zarpa 52, Arena 52.

Premio Iyapú—2.000 metros

Fieramosca 49 kilos, Gachó 48, Flavelis 51, Floripón 41, Sicha 48, Don Marcelo 60, Wilson 51, Perdone 51, Pergamino 48, Gavión 49, Chápiro 45, Boomerang 45, Canejo 49, Alvarado 42.

Premio Yerba Amarga (clásico)—1.600 metros

Biscuit Royal 58 kilos, La Poupée 45, Bohea 56, Camuesa 50, Mosepa 58, Welburn 48, Hurto Hag 47, Vanyvan 48, Doctrina 48, Mosca Azul 48, Lady Irving 45.

Premio Carte d'Or—1.600 metros

Oberdan 44, Tata Dios 60, Altamirano 47, Norfolk 45, Vintén 45, Jubel 50, Embeleco 55, Verdún 50, V. Emanuele III 46, Increíble 57, Poco Pico 49, Linco 48.

Premio Buena Suerte—1.400 metros

Mint Sauce, Pérfida II, Furlana, Lleja, Desdémona, La Paz, Doña Lula, Judea.

Premio Revelación—2.200 metros

Aluminio 54, Laurea 60, Tata Dios 56, General Booth 52, Don Tomás 54, Beware 60, [illegible] 45, Porteñita 43.

Premio Dissolute—2.000 metros

Gavión 47, Dollar Prince 49, Floripón 48, Salvator 50, Alabardero 49, L'As 57, Canejo 56, Chápiro 56, Gachó 53.

El remate de ayer

Se efectuó ayer tarde la venta de los productos procedentes del haras Nueva Helvecia, con el siguiente resultado:

POTRILLOS

Rústico, zaino negro, nacido el 5 de Octubre de 1916, por Reuss y Bélica, en $ 1.400, al stud Fraternidad.

Radamés, zaino, nacido el 20 de Octubre de 1916, por Reuss y Nieve. (no hubo interesados).

Reliable, oscuro, nacido el 22 de Octubre de 1916, por Reuss y Naiva, en $ 1.200, al stud Apolo.

POTRANCAS

Macuca, zaina, nacida el 3 de Octubre de 1916, por Reuss y Chiblita, en $ 600, a J. Baccino.

Reliance, zaina, nacida el 16 de Octubre de 1916, por Reuss y Palmera, en $ 700, al stud El Raid.

Ascendió esta venta a la cantidad de 2.500 pesos, siendo de 875 pesos el promedio por producto.

Además fueron rematados los siguientes productos del haras Chacra Clara.

Costanza, zaina, por Dissolute e Isology, en 550 pesos, al stud Gordon.

Jutlandia, zaina, por Dissolute y Jezabel, en 350 pesos, al stud Gordon.

Mi Chino, zaino, por Minero y Chilena. No hubo interesados.

Los hijos de Hurry Up

Dentro de unos días los señores Victorica y Muiños rematarán los hijos de Hurry Up, por Cyllene, de propiedad del señor Alberto W. Brown.

Se trata de seis productos, tres machos y tres hembras.

Soda Brandy

Fué puesta hoy en venta, después de rematar los productos del haras Nueva Helvecia, la yegua Soda Brandy, siendo esta adquirida en la cantidad de 210 pesos por el señor Prado.

Para el Tribuna

Llegaron hoy procedentes de Buenos Aires los productos adquiridos por la caballeriza del epígrafe en los remates de Bullrich.

Diavoletta

Fué llevada ayer a la playa de Malvín la yegua Diavoletta del stud Tribuna. Se le traslada a dicho punto para ver si allí se logra hacerla correr.

Rodín

El Diamond de Torterolo pasa por un momento excepcional e intervendrá en el Gran Premio Nacional a disputarse el veinte del corriente, con grandes probalidades de conquistar una nueva victoria.

Hoy, dirigido por el jockey Lorenzo Deluchi, cubrió al freno los 700 metros del derecho de las tribunas, marcando 24 1|5 en los últimos 400. Siguió luego de galope y atropellado en los últimos 200 empleó 11 2|5.

Como en la prueba de la referencia, según lo anunciamos hace días, no será ratificado Zorro Azul, el defensor de Los Goayabos tendrá, en dicha carrera, como principales adversarios a Tabaré, Royal Sir, Tic Tac, Bohea, Quevedo y Bristol.

Masepa

La hija de Black Prince, piloteada también por el jockey Lorenzo Deluchi, hizo igualmente los 700 de la recta de los palcos cubriendo en 24 2|5 los últimos 400 metros.

Esta pensionista del Villanueva B., ratificada en el premio Yerba Amarga, del programa a cumplirse el próximo domingo, se encuentra en el sumum de la forma, y en consecuencia, en condiciones de alternar con éxito en la prueba aludida, borrando así la mala impresión que dejó su última performance.

La Vierge

Esta hija de Dieudonne que cuida el entraineur Lorenzo Sosa ostenta su forma en extremo satisfactoria y en cuanto corra lo hará en condiciones de desempeñarse muy bien.

Hoy, dirigida por el jockey Medardo Bonilla, trabajó sobre 1.200 metros cubriéndolos en 1.14 3|5. Realizó el expresado ejercicio en recomendable estilo.

Perdone

El representante del stud 6 de Febrero se encuentra anotado en el premio La Niña del programa a cumplirse el sábado y en el premio Iyapú de la reunión a realizarse el domingo, siendo 2.000 metros la distancia de ambas pruebas.

En cualquiera de ellas, el hijo de Primera tiple, que reaparecerá, puede tener una buena actuación desde que pasa por un buen momento de su training.

Hoy, dirigido por el jockey Heddo Sormani hizo una partida sobre 800 metros, los que corrió en excelente estilo marcando 49 3|5.

Carlos Martell

Ha sido inscripto este hijo de Comus en el premio Palos sobre 1.600 metros, del programa confeccionado para el próximo sábado. Hoy, dirigido por el jockey Nereo Castro trabajó sobre la expresada distancia, empleando en cubrirla 1.45 1|5 con tren moderado.

Por esto, parece que podrá actuar en dicha carrera con algunas probabilidades de éxito.

Oroya - Wilson

Ambos representantes del Rosablanca, tienen compromiso para las próximas reuniones. Hoy, preparándoles, realizaron a la par un ejercicio sobre 1.300 metros, los que cubrieron en 1.23 conduciéndose regularmente.

Montaba a Oroya su peón, y a Wilson, el jockey oficial de la caballeriza, Luis Alvarez.

Secante

Este pensionista de Edulijes Mello ostenta una preparación de primera y es candidato obligado a una cualquiera de las carreras del programa del próximo sábado, que llegue a disputar. [illegible] La Niña sobre 2.000 metros y Américo Vespucio, sobre 2.400.

Fué hoy trabajado en esta última distancia, la que cubrió con bastante desenvoltura en 2.31, empleando 18 2|5 en los últimos 200.

Lo montó el jockey Francisco Lóbez.

Pura Uva

Esta defensora del Maroñas ha sido dada de baja definitivamente y está enviada al haras, habiéndose resuelto que la sirva César Borgia.

Pura Uva tuvo en su actuación en las pistas un regular comportamiento, constituyendo su característica, una gran velocidad.

Vera

El stud Los Olivos ha retirado de Palermo a la potranca de tres años cuyo nombre nos sirve de epígrafe por la cantidad de tres mil quinientos nacionales.

Vera, que debe haber llegado hoy a Maroñas, es perdedora, y defendía en el hipódromo Argentino los colores de la reunión Trece. Es hija de Le Samaritain y Diadema por Napoleón en Inglaterra por Charibert.

Cuidaba en Palermo a la hermana de Heráclito el entraineur Tomás Conde.

La Poupée

Después del ejercicio a que hoy fué sometida, con la monta del jockey Pedro C. Moreno, quedó manca esta defensora del Amara F. E. Ya se había efectuado en el clásico Yerba Amarga a disputarse el próximo domingo sobre la milla.

Es verdaderamente de lamentar ese contratiempo, puesto que la hija de Royal Prince, iba a reaparecer en dicho encuentro teniendo una chance positiva.

Varias en una

—**Peñarol**, un "tres años", hijo de Aramant y Palmera, que cuidaba el entraineur Pío Queirós, ha sido dado de baja.

—**Impaciencia**—Se ha mancado de la cuerda esta pensionista del entraineur J. J. Pedrazá. Es casi seguro que habrá que darle la baja a la expresada hija de Millenium.

—**Pío Queirós** — Completamente restablecido se encuentra el entraineur del stud Maroñas. Como se sabe, el citado profesional se encontraba mal de un ojo y era asistido por el doctor Vazquez Barriere, quien lo ha dejado dicho órgano en condiciones clínicas insuperables.

—**Calígula**—Se le ha aplicado a este hijo de Calepino el quinquenario cáustico. Veremos que resulta.

—**Monfalcone**—No habiendo dado resultados la cura que se le hizo al representante de Los Amigos, se resolvió aplicarle un cáustico a la cuerda. Nos palpita que el hijo de Bagatiere tiene aún para rato.

—**Martín Gil**—Se mancó de alguna gravedad, durante el transcurso de la carrera que disputó el pasado domingo, este pensionista de J. V. Silva. Este es otro candidato en fija, a sufrir la aplicación de un cáustico.

—**Aristócrata II**—No se encuentra bien de uno de los cascos este pensionista de J. Baccino. En uno de estos días se le mandará a la playa.

—**Queen of Heart**—Se encuentra mejor de la dolencia que experimentaba esta hija de Orinoco. Dentro de breve, a los efectos de completar su cura, será llevada a la playa.

—**Tic Tac**—El Batifondo de Minga fué ejercitado hoy moderamente, dirigiéndolo el jockey Antonio Batista. Ostenta el defensor del Delta una forma satisfactoria y reaparecerá en el Gran Premio Nacional.

—**Bretona y Squirt**, ambas con compromiso para el próximo sábado, fueron ejercitadas hoy, con tren suave, sobre 700 metros.

—**Blandengue** — Inscripto en el premio Palos del programa a cumplirse el sábado doce, hizo hoy una partida al freno cubriéndola en buen estilo en 43 2|5.

—**Gazcón**—Con Deluchi arriba hizo a media marcha, hoy por la mañana, la partida reglamentaria. El hijo de Chili II, ratificado en el clásico Cristóbal Colón, es uno de los competidores que cuenta con gran número de probabilidades.

—**Censura**—La hija de Serena posiblemente no reaparecerá en público hasta fines del corriente. Hoy hizo, con Deluchi arriba, la partida reglamentaria cubriendo en 25 los últimos 400 de la recta.

Los premios San Salvador y Dissolute

Advertimos a nuestros lectores que en los programas que en otro lugar publicamos, de las reuniones a realizarse el sábado y domingo próximos, incluimos los premios del epígrafe, carreras cuyas respectivas aperturas de cartas se ha verificado hoy a las tres, por no haberse llenado ayer las primitivamente programadas bajo la misma denominación.

Pichín

Este caballo, anotado en el premio Iyapú del programa a cumplirse el domingo 13 del corriente, ha sido eliminado de dicha prueba por encontrarse fuera de las condiciones de la misma.

TURF ARGENTINO

Bósforo

Viene corriendo mucho en todas sus presentaciones el hijo de Calepino, y esperan los muchos partidarios con que cuenta, que en esta oportunidad—el jueves en el premio Alari—les dé el desquite que precisan por los fracasos que anteriormente ha sufrido el pensionista del stud Las Plantas. Y puede que lo consigan porque en privado se conduce a las mil maravillas.

Brava es la prueba para Bósforo, pero, sin embargo, puede adjudicársela porque entre sus enemigos no hay quien ostente más títulos para [illegible]

Javeliné y Cartulina

Son las indicadas para salir de perdedoras el jueves por sus performances anteriores y por la [illegible] del lote que va a disputarles el premio. Una u otra debe ser la ganadora del premio Dedeira. [illegible]

Andanada

[illegible]

Bardo

[illegible]

Monseñor II

[illegible]

Valenciana

[illegible]

Buenas perspectivas

Todos los aficionados esperan con ansiedad poder apreciar el resultado del Gran Premio Nacional, pues [illegible] los ejercicios preparatorios [illegible] producido varios de los concurrentes a la gran carrera existe la esperanza por lo menos de que el Gran Premio Carlos Pellegrini pueda ser interesante, si es que realmente la generación vale algo.

Esto, como es natural, no pueden ser más que cálculos, porque cualquier tentativa en contra de Botafogo nos parece que será infructuosa. En la conciencia de todos los que experimentan el interés de las pistas argentinas puede muy bien dispensarle las ventajas del peso por edad desde que está muy por arriba a todos los rivales que por ahora le pueden salir. Es una máquina tan perfecta la del crack que siempre marcha a satisfacción. Basta ver que en cualquier apronte a que se le somete y medio se le deja correr marca tiempos excepcionales.

El premio Glotón

Debe pasar a ser la primer carrera del programa del jueves ya que precisamente es el que menos importancia tiene por el número y la clase de los animales que en él han conservado su inscripción.

¿Ganará Marette? Sólo tres enemigas, Trinca, Candileja y Espartilla tratarán de oponerle resistencia y si éstos son al parecer inferiores, no es, por cierto, la hija de Poitagüé la señalada entre las de su generación para eclipsar los triunfos de Mouchette, Sibila, Dijital y tantas otras que llenan de gloria las páginas del turf.

Marette es la candidata que se destaca ¿cómo serán las otras?...

Patrie

Un lindo lance...

En el handicap de fondo de pasado mañana, donde figuran como principales candidatos Wildrake, Hurgón y Smart, está anotada con 40 kilos esta hija de Bridge of Canny que reaparece en magníficas condiciones de training y en una distancia a la que va con facilidad según ha probado en otras ocasiones.

Patrie, con la ventaja que recibe en el peso, está bien colocada y puede ser un buen sport si logra dominar a los favoritos.

Juanchon

Viene corriendo mucho el hijo de Fisherman en todas sus presentaciones, pero como para el jueves tiene una carrera brava en contra de Escorpión, es por eso que su ecurie ha resuelto confiarle la monta al jockey Domingo Torterolo que puede aprovechar cualquier circunstancia favorable al pupilo del stud El Turf.

Juanchon en casi todas sus presentaciones tiene una figuración discreta, detalle que debe tenerse en cuenta para asignarle chance en esta ocasión.

Júbilo II

En el handicap de la milla, del jueves, figuran varios reconocidos especialistas, pero uno de los que cuenta con más partidarios es el hijo de Pimiento que en todas sus presentaciones hace marcar tiempo en la distancia y si cae derrotado es después de defender valientemente sus posiciones poniendo a prueba las energías de sus contrarios.

Júbilo II con 50 kilos está en condiciones de agregar a su haber un triunfo nuevo, dada la forma en que se viene desempeñando.

El Cordobés

En vista de que en la caballeriza de El Cordobés hay otros productos que se han reservado por ahora a las pruebas clásicas, el hijo de Diamond Jubilée será destinado a disputar [illegible] pruebas de handicaps.

Para el próximo domingo ha sido anotado en una milla pero está en una compañía que puede muy bien serle contrario el triunfo, desde que van en su contra caballos hechos y [illegible] en la distancia, como Con Gavión, Radieux, Fortuné, Germano, San Román, Florilegio, Redal y Júbilo II.

Tumulto

[illegible]

Remanso

[illegible]

Escorpión

[illegible]

SOLICITADA

AL PUBLICO

[illegible]

Francisco Perin.

Registro Civil

DEFUNCIONES — [illegible]

La más grande tragedia de la historia

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

Exitos franceses en Argonne y Champagne

Los austriacos se retiran en desorden hacia Nich

Los anglo-americanos inician nueva ofensiva entre S. Quintin y Cambrai

Se preveen próximos ataques en Macedonia

Los germanos temen a Foch y tratan de salvarse con su material de guerra

Los comunicados del día

FRANCIA

Sobre el Suippe

PARIS, 8 (Oficial)—Hubo lucha de artillería en la región al Norte de Saint Quintín. Sobre el frente del Suippe hemos alcanzado los alrededores de Condé. Hemos también penetrado en Isles, Sur Suippe.

Nos apoderamos de Bazancourt. a pesar de los violentísimos contra-ataques del enemigo.

En desorden

PARIS, 7—(Oficial)—En Oriente, los austriacos, derrotados el 5 del corriente en dirección a Vranie, se repliegan en desorden hácia Nich y abandonaron 1.500 prisioneros, doce cañones y treinta ametralladoras. Las tropas franco-serbias los persiguen en dirección a Leskovack.

Más al oeste los franceses dispersaron a un destacamento alemán y se apoderaron de la estación férrea de Kacanik., 100 prisioneros, treinta cañones y numerosos convoyes.

Los aliados continúan progresando más allá de Dibra.

En el camino de El Bassan un fuerte destacamento enemigo fué rechazado de las alturas Vulcan.

INGLATERRA

Ofensiva anglo americana

LONDRES, 8—(Oficial) Esta madrugada las tropas británicas y norteamericanas atacaron entre Saint Quentín y Cambrai.

Hasta ahora se señalan progresos satisfactorios.

ITALIA

Fuga de patrullas

ROMA, 8 — (Oficial) Hemos realizado incursiones perjudicando a instalaciones defensivas del enemigo. Hemos puesto en fuga a una fuerte patrula enemiga que intentaba acercarse a nuestras líneas. Hemos rechazado contra ataques de una fuerte patrulla enemiga en Col di Rosso. Hemos rechazado a destacamentos de fuerzas enemigas que se acercaban a nuestras barreras en Grotella. Hemos bombardeado eficazmente aeródromos enemigos y objetivos militares en Primolano y Fucine. Dos aviones enemigos fueron abatidos.

Vado del Devoli

ROMA, 8—El comando supremo comunica lo siguiente con fecha de ayer:

En Albania, en la zona del litoral, nuestras tropas ligeras continuaron su marcha hacia el bajo Skumbi, sosteniendo encuentros con patrullas adversarias y capturando prisioneros.

Al norte de Berat nuestras vanguardias habiendo vencido la resistencia de las retaguardias enemigas a las cuales tomaron prisioneros y ametralladoras, pasaron el Devoli continuando su marcha al sur de El Bassan.

En Berat hemos encontrado grandes depósitos de municiones y 3.500 fusiles abandonados por el enemigo.

LOS ANGLOS AMERICANOS REANUDAN LA OFENSIVA

NUEVA YORK, 8—Según despachos de Londres, esta mañana, en un vasto frente de Francia, reanudaron la ofensiva los ejércitos inglés y norteamericano, arrebatando al enemigo las primeras líneas de defensa y capturando buen número de prisioneros.

Coméntase esta acción bélica desarrollada en momentos en que el enemigo, extenuado y con la visión de la derrota, se esfuerza por llegar a una paz antes de que se produzca la catástrofe.

Se dice que la reanudación de la ofensiva en Francia hace prever el fracaso de la gestión pacifista del Canciller alemán.

PROXIMOS ATAQUES

ATENAS, 8—Comunican de Embros que las tropas griegas y aliadas atacarán en Macedonia oriental con dirección a la montaña Trodope y allende el río Nestos.

DERROTA DE LOS GUARDIAS ROJOS

AMSTERDAM, 8—Comunican de Vladivostock que se libraron combates en los frentes del Volga y Urales.

Se están concentrando en Simbirsk importantes fuerzas bolsheviki.

Cerca de Simbirsk los checo-eslovacos derrotaron a un millar de guardias rojos, tomando 200 prisioneros y 20 ametralladoras.

EN EL ARGONNE

Ganancias importantes

PARIS, 8—El corresponsal de la Agencia Havas anuncia que ayer todavía, resultados importantes fueron obtenidos en puntos de la línea de Siegfried.

Fué arrebatada al enemigo la famosa cabeza de puente de Berry au Bac.

Esta captura amenaza a la regio del Sud oeste de Vouziers.

Aumenta la limpieza de enemigos de la selva del Argonne, que ha comenzado.

Desembarco en Siria

Simultáneamente los alemannes y austriacos retroceden desordenadamente con dirección a Nich y los franceses desembarcaron en la costa de Siria.

Para asegurar su retirada

Los desesperados contra ataques de los alemanes deseosos de dar la última impresión de potencia no consiguieron detener en ninguna parte nuestra progresión.

Las reacciones violentas tienden igualmente a permitir al enemigo de conservar por el mayor tiempo posible sus líneas protectoras. a demorar nuestro avance y a asegurar su evacuación.

Los alemanes no detendrán nuestro avance y su retirada indudablemente está llamada a extenderse y a precipitarse.

Situación difícil

La posición de los ejércitos alemanes debilitados por las pérdidas enormes y últimamente por el reconocimiento implícito del comando que no cree más en la victoria, es extremadamente difícil ante las fuerzas diariamente crecientes y la confianza de la entente.

Temen a Foch

El diario "Gazette Voss" se da perfectamente cuenta de la situación imposible de mantener para los alemanes cuando aconseja de realizar una nueva reducción del frente occidental y el abandono de territorio considerado desde hace cuatro años como prenda preciosa.

Las últimas noticias recibidas dan a pensar a los críticos militares que los alemanes intensifican la preparación de una gran retirada en todos los sectores, pues el peligro es gradualmente más amenazador y esperan la intervención de Foch en la hora y en los lugares elegidos por éste.

Para salvar su material

"Le Fígaro", por otra parte, asegura que los alemanes se resignaron al abandono de la posición central de Laon.

Este diario atribuye la resistencia actual, a la necesidad de salvar el inmenso material acumulado en esa región.

Reducción del frente

"Le Gaulois" estima como verosímil un vasto movimiento de reducción del frente hacia el nor-oeste cuya primera consecuencia será la evacuación de las posiciones enemigas entre el Argonne y el Meuse.

Mr. Henderson, leader del partido Laborista británico, declara en el diario "Excelsior" que si el pueblo alemán no abate al régimen militar, y no instituye un régimen verdaderamente democrático, no se concluirá la paz con él.

SIGUE LA DEVASTACION

AMSTERDAM, 8—El diario "Telegraaf" dice que la evacuación del territorio del Bélgica por los alemanes continúa.

Las líneas telefónicas son retiradas.

Los depósitos de Knecke fueron incendiados.

Muchas usinas fueron minadas para destruirlas rápidamente.

CRIMENES COMETIDOS POR LOS BULGAROS

ATENAS. 8—El Primer Ministro señor Venizelos, visitando a Seres, en Macedonia. a los griegos que la ocupan encontró que sobre 24.000 habitantes. 5.000 murieron de hambre. 11.000 fueron deportados y 2.000 fueron obligados a ejecutar trabajos en caminos militares durante la ocupación búlgara.

El resto de los habitantes incluso mujeres vestidas de luto, relataron los crímenes cometidos contra los griegos durante los dos años que los búlgaros ocuparon esa ciudad.

EL GABINETE TURCO RENUNCIA

AMSTERDAM, 8—Los diarios dicen que circula el rumor que renunció el gabinete turco.

EN LA BOLSA DE CRISTIANIA

CRISTIANIA, 8—Las propisiciones de paz de los imperios centrales causaron una sensible baja en las acciones de la marina mercante e industriales.

EL TERRITORIO SUIZO VIOLADO

LONDRES, 8—Telegrafían de Ginebra que un aeroplano alemán ha destruido a un globo cautivo suizo en la frontera.

El observador militar suizo resultó quemado vivo.

ATACADOS DE GRIPPE

RIO JANEIRO, 8—El inspector sanitario del Puerto comprobó que a bordo del crucero "New Castle" existían algunos marineros atacados de grippe en forma benigna.

El director de Higiene mandó ofrecer al comandante hospitalización para los enfermos, pero ese ofrecimiento no fué aceptado por el carácter de benignidad que presenta la enfermedad.

Este ofrecimiento fué agradecido.

El almirante Frontin telegrafió al ministro de Marina dando cuenta del buen estado sanitario que reina a bordo de los navíos de la escuadra en operaciones.

A NUEVAS OCUPACIONES

AMSTERDAM, 8—Comunican de Viena que el ex Czar Ferdinando de Bulgaria llegó a Budapest, donde se consagrará a realizar investigaciones científicas.

DESPACHOS DE LA MADRUGADA

HASTA LAS 4.30 A. M.

Wilson contesta la nota de Alemania

Exige varias explicaciones y no cree oportuno aconsejar el armisticio

En Salónica 65.000 búlgaros se rinden

Los aliados en su ofensiva de ayer avanzan muchos kilómetros

LA REPUESTA A ALEAMNIA

Wilson pide varias aclaraciones

NUEVA YORK, 8—La repuesta del Presidente Wilson a Alemania dice que antes de contestar al pedido del gobierno alemán y para que la repuesta sea como los intereses lo requieren, el Presidente de los Estados Unidos considera necesario conocer el significado exacto de la nota alemana y pregunta si el Canciller quiere significar que el gobierno alemán acepta los términos expuestos en el mensaje del Presidente Wilson al Congreso. La discusión sólo podría aceptarse sobre el detalle de su aplicación.

Respecto al armisticio, dice que no se halla en condiciones de proponer a sus aliados la suspensión de las hostilidades si los imperios centrales no consienten en desocupar inmediatamente los puntos invadidos.

Pregunta también si el Canciller habla en nombre de las autoridades imperiales que condujeron la guerra hasta ahora.

La nota está firmada por Mr. Lansin, secretario de Estado.

EL AVANCE DE AYER

Sus resultados

LONDRES, 9—La Agencia Reuter publica la siguiente información:

Entre las 16 y las 17 horas el resultado del ataque de hoy en el frente de Cambrai a St. Quentin era: Al nordeste de St. Quetin los franceses habían tomado Essigny y Fontaine, en tanto que la línea anglo-norteamericana corría a través de Beaurevoir, que está a tres kilómetros al sudeste de Montbrehain y pasaba por Brancourt, Premont, Serain, Malincourt y oeste de Walincurt y de allí por Esnes, Labargette y Niergnies hasta la antigua línea al sud de Cambrai.

Esto constituye un avance en un frente de 34 kilómetros y en una frente de 34 kilómetros y en una profundidad media de tres kilómetros y una profundidad máxima de cinco kilómetros.

El enemigo ejecutó un poderoso contraataque al sud de Cambrai, pero fué rechazado y perdió todo el terreno reconquistado. Hubo también un leve avance al norte del Scarpe.

Simultáneamente en el frente de Champagne el general Gourand, atacando en la región de Machault. avanzó tres kilómetros en un frente de siete kilómetros. Este avance permite tomar al enemigo de revés en el Suippe.

Los franceses y norteamericanos, ejecutando al este del Meuse un tercer ataque, de un kilómetro y medio a tres kilómetros, en un frente que pasa de diez kilómetros.

Nuevos atentados.—LONDRES, 9—Toda la población masculina de la costa de Flandes está siendo deportada.

El acuerdo del 29 de Septiembre. LONDRES, 9—Informan de Salónica que además de los millares de prisioneros hechos en el curso de la ofensiva en Macedonia, 65.000 búlgaros se rindieron de acuerdo con la convención militar del 29 de Septiembre.

SORPRESA—NUEVA YORK, 9—El Comité de Información Pública de los Estados Unidos, publica la siguiente información enviada ayer por su corresponsal acerca de las fuerzas expedicionarias norteamericanas en Francia:

Los norteamericanos, por un golpe de mano ejecutado con rapidez y habilidad, pudieron sorprender nuevamente al enemigo. Durante los últimos tres días la dirección del combate se extendía hacia el noroeste, pero esta mañana girando bruscamente hacia la izquierda los norteamericanos se lanzaron en dirección al oeste, cruzaron la línea al sur de Fleville y en un ataque breve y fuertemente disputado tomaron la ciudad de Chatel Chesery, apoderándose también de las alturas al oeste del Aire. El enemigo opuso resistencia particularmente desesperada. Desde hace tres días se notan movimientos extensos hacia el norte por parte del enemigo en el área comprendida al norte y al noroeste de Fleville. Los americanos combaten ahora en el

La respuesta de Wilson

Unica paz admisible

Serena y cortésmente, sin aquellas arrogancias siquiera, que a todo vencedor son disculpadas, el Presidente de Norte América, a nombre de todos los pueblos aliados, responde al pedido alemán de armisticio, con una rotunda negativa, y toma nota de la oferta de paz contestándola con una requisitoria breve y terminante: si Alemania acepta en toda su integridad las catorce cláusulas formuladas en la declaración de Febrero. las negociaciones pueden dar comienzo; si no las acepta la avenencia es imposible.

Simultáneamente. Foch ordena una gran ofensiva desde Saint Quentin a Cambrai. También al mismo tiempo la prensa de todas las naciones aliadas coincide en la apreciación desconfiada, por una parte, y en la opinión, por otra, de que unas cuantas semanas más de guerra bastarán para que el pacto si a él hubiere lugar, se celebre en días en que liberados el territorio francés y el belga, haya dado comienzo la invasión de Alemania por los aliados. La opinión pública, reflejada en la gran prensa. señala además, reparaciones materiales y morales, que en la sobria fórmula de Wilson no han podido ser incluidas. La paz, a la alemana no seduce, pues, a los gobiernos ni a los pueblos de la Entente, por grandes que sean las privaciones y calamidades que la guerra impone y por fuerte que sea el ansia de verlas de una vez concluídas.

Ahora bien: la respuesta de Wilson, tendrá probablemente, una réplica alemana, en cuyos términos, suaves o rudos, no cabrá, por ahora, la sincera aceptación de las condiciones aliadas. Las antibiologías, de que tan diestro uso hizo siempre la diplomacia teutona, volverán a salir a luz, como red tendida para cazar algún incauto ideólogo; que no faltará entre aliados y neutrales, quien crea que mejor es una paz cualquiera, que la guerra. Como si una paz cualquiera, una paz ocasional y presurosa. fuera más que momentáneo paréntesis, preparatorio de otra guerra peor; y como si la única manera de prevenir para siempre ese riesgo no fuera, precisamente, la total liquidación. el definitivo arreglo y la absoluta rectificación de todas las injusticias, iniquidades y absurdos que al amparo de la fuerza lograron sanción histórica durante el siglo XIX.

Capitán K.

terreno elegido por el enemigo y no obstante continúan avanzando.

ALEMANIA INCAPACITADA DE TODA INICIATIVA — ZURICH, 9—El "Arbeiter Zeitung" reconoce que Alemania está fuera de estado de tomar nuevamente la iniciativa de las operaciones. Sus efectivos se derriten con increíble rapidez. Los alemanes sufrieron en algunos meses pérdidas espantosas.

AMNISTIA A LIEBKNECHT Y A BETTMANN

NUEVA YORK, 9—La Associated Press publica un despacho de Londres anunciando que informan de Amsterdamque un diario dice que el gobierno alemán proyecta otorgar la amnistía a numerosos políticos presos desde el principio de la guerra, incluso a Karl Liebknecht y Guillermo Bettmann.

CONTRA EL GOBERNADOR DE BELGRADO — AMSTERDAM, 8 — "Gaceta del Rhin" dice que ha sido descubierta una tentativa de asesinato del gobernador austriaco de Belgrado.

Una joven intentó hacer entrega de una petición al Gobernador y pudo constatarse, que iba armada de un revólver, siendo desarmada antes de que pudiera servirse de él.

MINISTRO FUSILADO — ESTOCOLMO, 9—Comunican de Petrograd que han sido fusilados el ex-Ministro Gutchkeff y Kickile, personaje muy influyente, del Partido de los Cadetes.

EL GENERAL ALEXIEFF ENFERMO—AMSTERDAM, 9—Comunican de Kieff que se encuentra enfermo de suma gravedad el General Alexeieff.

CORTESIA—ATENAS, 9—Rahmi Bey, gobernador de Smyrna. envió delegados para que entren en contacto con las autoridades aliadas en Atenas.

CONTRA EL COLERA — COPENHAGUE, 9 — Se han tomado medidas contra el cólera existente en Alemania.

RELACIONES COMERCIALES CON SUECIA — ESTOCOLMO, 9 — El gobierno de Archangel envió una delegación para restablecer las relaciones comerciales con Suecia.

MUJERES FOGUISTAS —ESTOCOLMO, 9 — Llegó a Geffe un vapor alemán a bordo del cual trabajaban como foguistas 15 mujeres.

CAMBIOS MINISTERIALES — AMSTERDAM, 9—"Volks Zeitung" dice que Trimbon ha sido nombrado ministro del Interior de Germania y Von Payer secretario de Estado.

DESASTROSA SITUACION FINANCIERA — ESTOCOLMO, 9 — "Dageusnyheter" publica un artículo del coronel Cyon, refugiado ruso, respecto a la situación desastrosa de las finanzas rusas. Cita una declaración del órgano oficial "Pravda" que dijo recientemente que la deuda rusa de 1918 se elevaba a 80.000 millones de rublos.

Los comunicados de la noche

ITALIA

Encuentros favorables

ROMA, 8 (Oficial)—El fuego destructivo de nuestras baterías perjudicó visiblemente instalaciones defensivas enemigas en Giudicaria, valle Legarina y en la región del Grappa y provocó una explosión en el bosque Gallio.

La artillería enemiga estuvo más activa en algunos puntos a lo largo del Piave.

En la altiplanicie de Asiago una de nuestras patrullas, habiendo tenido un encuentro al sud de Canove con un destacamento enemigo más fuerte, lo puso en fuga a raíz de un ataque resuelto.

Otros encuentros entre patrullas favorables para nosotros se desarrollaron en el valle Frenzela.

En la noche última, nuestros dirigibles. si bien obstaculizados por el fuerte viento reinante, bombardearon eficazmente campos de aviación y centros de actividad enemigos en el Trentino y llanura veneciana.—Díaz.

ESTADOS UNIDOS

Para mejor oportunidad

WASHINGTON, 9 (Oficial) — No se piensa dar por ahora ninguna respuesta a la proposición de paz.

INGLATERRA

LONDRES, 9 — El comunicado relativo a la aviación anuncia:

El mal tiempo reinante el 7 del corriente, contrarió nuevamente las operaciones de los aviadores. Los nuestros arrojaron cerca de trece toneladas de bombas.

Volando a muy poca altura bombardearon y ametrallaron vigorosamente un aerodromo y la vía férrea cerca de Lille. Destruyeron nueve aviones enemigos y obligaron a otro a aterrizar desmantelado.

Hemos derribado un globo, que cayó envuelto en llamas. Faltan cuatro aviones británicos. Se sabe ahora el lugar donde están dos de los aviones británicos que se había anunciado ayer que faltaban.

NUEVAS GANANCIAS EN PALESTINA

LONDRES, 9—El comunicado sobre las operaciones en Palestino anuncia:

El día 16 del corriente a las dos de la tarde Zahle y Rayak, situadas a 33 y 30 millas respectivamente al noroeste de Damasco, han sido ocupadas por nuestra caballería.

Rayak es el punto donde el ferrocarril enemigo de trocha ancha que viene del norte se une con el sistema ferroviario de vía de 1,5 metros. Este último sistema está, en consecuencia, enteramente en nuestras manos.

Han sido tomados gran cantidad de material rodante y municiones y depósitos de los cuerpos de ingenieros.

La estación férrea y un aerodromo han sido incendiados por el enemigo antes de la evacuación. El adversario se bate en retirada.

En la región de la costa el enemigo evacuó Beirut y se retira hacia el norte.

Sidon ha sido ocupado por nuestras tropas sin oposición el 7 del corriente, aclamándonos los habitantes a nuestra llegada.

FRANCIA

COMUNICADO DE LA NOCHE—PARIS, 9 (oficial) — Al nordeste de Saint Quentin, en unión con el ejército británico, hemos atacado en un frentede diez kilómetros; hemos pentrado en fuertes posiciones enemigas y hemos realizado serios progresos. Fontiane-Uterte y la granja Bellecourt están en nuestras manos. Hemos llevado nuestras líneas a las laderas sudoeste de Essigny-le-Petit, hemos conquistado un bosque situado al este y la cota 204, así como la aldea de Rouvroy.

Hasta ahora han sido señalados más de 1200 prisioneros.

Continuaron los combates en el frente del Suippe. Los alemanes se esforzaron por rechazarnos de las posiciones conquistadas. Hemos rechazado contraataque en la cabeza de puente de Orainville y en Pont Gavart.

Fracasaron tentativas enemigas para rechazarnos de Bazancourt.

Al norte del Arnes, los franco-norteamericanos obtuvieron nuevos éxitos y empujaron al enemigo hasta más de tres kilómetros al norte de Saint Pierre a Arnes.

En la orilla derecha del Aisne hemos conquistado la altiplanicie al nordeste de Autry y hemos alcanzado las inmediaciones de Lancon, haciendo numerosos prisioneros.

Las gestiones de paz

LA PRENSA ALIADA ESTA POR LA NEGATIVA

La capitulación incondicional de Alemania se impone

LONDRES, 8—Según los diarios de esta mañana, la contestación de los aliados a la proposición alemana de armisticio puede mejor resumirse en un nó unánime.

"The Morning Post", haciendo resaltar la necesidad de la capitulación incondicional de Alemania dice que mismo en ese caso el consentimiento del armisticio depende de la conducta de los ejércitos alemanes en retirada.

"The Daily Chronicle" dice que hasta que estemos asegurados de nuestro poder para imponer la paz con nuestras propias condiciones, debemos desarrollar este poder por nuestros medios actuales, es decir, bajo la dirección de Foch.

"The Daily Mail" dice que el pedido alemán de armisticio ha demostrado simplemente la unanimidad perfecta del mundo libre en el pedido de la capitulación incondicional de Alemania.

"The Daily News" dice que el mundo no está convencido de que la pretensión alemana de poseer un gobierno que habla a nombre del pueblo es una realidad y no estará convencido antes de que el kaiserismo sea abiertamente repudiado.

"The Daily Express" dice que la proposición de paz de Alemania es un complot de paz y que no tiene éxito porque nadie se anima a tener confianza en la buena fe de Alemania.

"The Times" dice que las proposiciones de Max de Baden necesitan una contestación reflexionada, pero que son demasiado transparentes para dejar lugar a una contestación insegura.

De cada nación aliada llega una fuerte nota de determinación para cumplir absolutamente hasta el fin la tarea que tenemos delante de nosotros.

El enemigo no debe escapar

PARIS, 8—Mr. Barres, en "L'Echo de París", refleja la opinión unánime de sus colegas políticos y militares, cuando escribe lo siguiente:

Nada de tregua para los alemanes rechazados, a los cuales el generalísimo Foch persigue ya en derrota.

Todos los críticos militares se muestran convencidos de que el fin de Alemania es el de volver a agrupar a sus fuerzas en un frente más restringido delante de sus fronteras, sin tropiezos ni pérdidas, y tranquilamente a favor del armisticio. Consideran que seería traicionar a los murtos y soldados del país el permitir que el enemigo escape del abismo.

No habrá armisticio

Para "Le Journal de Génève", sería una gran falta.

El diario "Herald", dice que no habrá armisticio ni negociaciones por todo el tiempo en que Alemania no haga proceder su pedido de la rendición sin condiciones.

Comenzamos, apenas a batirnos.

La prensa española

MADRID, 8—"El Sol" al comentar las declaraciones de Max de Baden dice que llega el momento en que los ejércitos alemanes se retiran del Oeste y agrega que la petición de paz indica que los alemanes confiesan su derrota; considera que no es probable que Wilson abra negociaciones, pues el discurso del canciller habla solamente del Oeste y no habla del Este, que según Wilson es fundamental.

"A. B. C." dice que las enormes dificultades para la paz se aminoran y confía en que los sentimientos humanitarios de los pueblos, las responsabilidades de lo shombres de estado de los paises aliados hallarán en la proposición el camino para poner fin a la guerra.

MADRID, 8—La aurora de la paz ha causado una alza en los valores en la bolsa de esta capital.

SERIA UNA GRAN FALTA

Ya empieza el castigo

LA HAYA, 6—La prensa holandesa hace comentarios sobre la nota alemana.

El diario "Van Den Dag" dice que la situación en dos teatros de la guerra ha de tal modo cambiado que la Entente no estará deseosa de concluir el armisticio.

El diario "Handelsblad" considera que la conclusión del armisticio es una cuestión secundaria y que la cosa principal es la apertura de las negociaciones de paz.

El diario "Telegraaf" dice que el castigo de los imperios centrales ha comenzado y que es necesario de que vaya hasta el fin.

LA CONTESTACION DE WILSON

NUEVA YORK, 9—El gobierno norteamericano envió la nota de respuesta a Alemania, negandose a aconsejar a los aliados que efectúen un armisticio. Pide el Canciller olemán que explique si acepta el texto íntegro de los mensajes del Presidente Wilson.

EXIGENCIAS DE LOS ALIADOS —AMSTERDAM, 9 — "Maasbode" opina que la Entente exigirá la evacuación completa de Francia y Bélgica como condición previa de un armisticio.

NO PUEDEN DETENERSE—"Gaceta de Francfort" publica un despacho de Viena anunciando que la opinión que prevalece en los círculos políticos es que Austria y Alemania no podrán detenerse en el camino en que se comprometieron y que debemos arrojar prontamente en la balanza el máximun de las concesiones posibles.

Las escaramuzas pacifistas—"L'Idea Nazionale", por fin, dice que es necesario concluir de una vez con estas escaramuzas pacifistas y agrega que no será posible poner en claro los verdaderos propósitos de los imperios centrales si no se les pide terminantemente que den garantías militares si es que quieren efectivamente un armisticio para llegar a la paz.

Estas impresiones de los más caracterizados órganos de la prensa italiana se resumen en el sentimiento instintivo de desconfianza, que, lejos de menguar en relación a las últimas declaraciones de los dirigentes austroalemanes, se ha fortalecido. Esta desconfianza no es sino el reflejo del estado de ánimo real del pueblo de Italia, de todas las clases sociales y de todos los ambientes.

SUPOSICIONES ALEMANAS — AMSTERDAM, 8 — El diario "Vorwaerts" anuncia que la mayoría de los diarios considera que la situación es clarísima, o el Presidente Wilson aceptará la proposición alemana y entonces habrá una conferencia, o rechazará el pedido y entonces no queda más que combatir hasta la muerte. "Vorwaerts" estima que la situación no es tan simple y que el presidente Wilson no responderá probablemente por un simple "no". Agrega que el presidente no puede responder con una negación absoluta a la nota de los aliados centrales, pero tampoco cree que Wilson responda francamente "sí". "Vorwaerts" dice: "Puede hacer depender la invitación a las otras Potencias de la lucidación de las intenciones alemanas."

JUICIOS DE LA PRENSA ITALIANA—ROMA, 9—Los principales diarios de la península continúan ocupándose de la proposición de un armisticio hecha por los imperios centrales, juzgándola nada más que una treta muy hábil e insisten en afirmar que la opinión pública aliada debe juzgarla con la mayor desconfianza.

EL PUEBLO NO SE DEJO IMPRESIONAR—"Tribuna" agrega que el pueblo italiano no se dejó impresionar por este nuevo bluff, pues conoce ahora los sistemas del enemigo, conservando toda su serenidad y más absoluta confianza en la actuación de sus gobernantes que hoy más que nunca está estrechamente vinculada a la de los Gobiernos Aliados, y demuestra tener la prudencia necesaria para juzgar. Los acontecimientos con la ponderación que le hace necesaria la vista del momento excepcional porque atraviesa. Las propuestas de los austroalemanes—concluye diciendo "Tribuna"—se hallan frente al tribunal de la opinión pública universal, que habrá de juzgarlas por lo que valen imparcialmente.

UN NUBARRON DE GASES ASFICIANTES—"La Epoca" estima que la propuesta de un armisticio debe ser considerada como un nubarrón de gases asficiantes arrojados contra las trincheras de ideales que el espíritu de sacrificio y abnegación de los pueblos aliados levantara contra el enemigo para defender su integridad moral. "L'Epoca" cree imposible que se lleguen a entablar seriamente gestiones de paz mientras los austrohúngaros continúan ocupando un solo pedazo de tierra italiana y no resulta claramente que están reducidos a una condición tal como para no poder perjudicar a nadie en el porvenir.

CONTESTACION NEGATIVA—El órgano católico "Corriere d'Italia" opina también que el armisticio no podría ser concedido por los aliados sin que éstos tuviesen la seguridad de que fuesen llenadas por el enemigo algunas de las principales bases del arreglo, entre ellas evacuar todos los territorios ocupados. Agrega que no cree en la probabilidad de un acuerdo en este momento en conformidad con las propuestas de los imperios centrales e insinúa que los aliados contestarán negativamente, explicando las razones de su actitud e indicando claramente a los imperios centrales que todo lo deben hacer aún para que sea posible iniciar gestiones que garanticen una paz justa y duradera.

NO HAY POSIBILIDAD DE ACUERDO — "Il Giornale d'Italia" excluye terminantemente que haya la posibilidad de llegar a un acuerdo formal para los preliminares de la paz, si este acuerdo no es precedido por indiscutibles garantías respecto a la aceptación integral de los principios exteriorizados por el Presidente Wilson y por la seguridad de que los imperios centrales respetarán moral o materialmente las bases del armisticio. Se impone—dice además ese importante órgano romano — la más inquebrantable firmeza de parte del ejército y el pueblo, que no pueden permitir que se les quiten las armas de las manos justo en el momento en que nuestros enemigos se ven obligados a reconocer que dichas armas son invencibles.

ENGAÑO EXCESIVO — PARIS, 9—La prensa comenta ampliamente el discurso de Max de Baden y las proposiciones de un armisticio e insiste generalmente sobre las reivindicaciones esenciales de Francia en lo concerniente a Alsacia y Lorena. Las concesiones son nulas en el carácter internacional. La idea de iniciar negociaciones de paz sobre tales bases es insensata y no atestigua a favor de la clarovidencia del nuevo Canciller. Es en el momento en que Max de Baden declara su programa democrático que el ejército alemán incendia sistemáticamente las ciudades francesas que se ve obligado a evacuar. Hay un engaño verdaderamente excesivo en venir a presentar un programa humanitario y pretender dar al mundo lecciones de moral y altruismo.

SOBRE LA NOTA DE WILSON

WASHINGTON, 9—Ninguno de los que tienen la confianza del Presidente está dispuesto a dar indicación alguna sobre su decisión, pero al terminar la conferencia no hubo ningún cambio.

Es creencia general en los círculos oficiales que el armisticio será rechazado. Los imperios centrales han sido informados inequívocamente que la aceptación de las condiciones expuestas por los Estados Unidos y sus Aliados, dbe preceder a toda reunión de plenipotenciarios.

WASHINGTON, 9—La contestación del Presidente Wilson a los ofrecimientos de paz de Alemania y Austria será probablemente enviada en el transcurso de la tarde.

ESPAÑA

SOLUCION PROBABLE DE LA CRISIS MINISTERIAL

MADRID, 8—Parece que la crisis ministerial se resolverá inmediatamente.

El viaje de l señor Maura a San Sebastián se relaciona con una conferencia que celebrará con el rey Alfonso.

Muchos aseguran que el señor Maura se encargará de la cartera de Instrucción Pública.

La visita del Ministro de Justicia conde de Romanones a su colega de Instrucción Pública, señor Alba, es muy comentada.

GOBERNADOR CONDECORADO

MADRID, 8—Comunican de Las Palmas anunciando que el Gobierno italiano condecoró al gobernador de Cabo Juby, señor Francisco Bons con la orden de comendador de la Real Corona que es la más alta recompensa italiana para recompensar su actuación en el rescate de los tripulantes del buque italiano "Luiggi", que fueron hechos prisioneros por los moros. Próximamente al señor Bons será condecorado por idénticos hechos por el Gobierno francés.

PERU

LLEGADA DEL Dr. BRUM

Recepción entusiasta

LIMA, 8—Ha desembarcado la embajada que preside el Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, doctor Brum.

Esta embajada fué objeto de una recepción entusiasta.

El doctor Brum y acompañantes fueron obsequiados con un almuerzo en la Legación del Uruguay.

Después asistieron a una sesión celebrada en la Municipalidad en la cual se declaró al doctor Brum huésped ilustre.

Los diarios publican grandes ediciones extraordinarias en honor del Uruguay.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 8—Comunican de Mendoza anunciando que continúa a huelga general de todos los gremios excepto los ferroviarios.

Con motivo de esta huelga no se ha publicado ningún diario.

El paro es absoluto.

El comercio cerró sus puertas.

Se teme que se produzcan desórdenes.

Anuncian de Rosario que ochenta obreros asaltaron a la Administración de la Limpieza Municipal, resultando varios heridos y contusos.

BUENOS AIRES, 8—Llegó a esta capital el Ministro de Obras Públicas del Uruguay señor Santiago Rivas.

—Se halla en esta el ex-canciller chileno, señor Daniel Felú. Los diarios lo elogian y publican biografías del señor Felú.

—No se llegó a un acuerdo entre los representantes de los huelguistas y de la Compañía Alemana de Electricidad. Esta se niega a admitir totalmente a los huelguistas, los cuales proseguirán el movimiento.

Los representantes de la compañía manifestaron que si la huelga llega a perjudicar los servicios públicos se entregarán las usinas al gobierno.

—Comunican de Mendoza que el paro continúa totalmente. Todo el comercio cerró sus puertas.

—Comunican de Olavarría que se halan dementes varias personas debido a los brevajes administrados por un curandero.

Los diarios reclaman que las autoridades intervengan enérgicamente contra el curanderismo.

BUENOS AIRES, 8—El señor Bernardo Oris ha sido nombrado vicecónsul argentino en Fray Bentos, (Uruguay).

Anexo á la Página de la Campaña

Exposiciones y Ferias

OCTUBRE

12—Feria ganadera en el local Bruce (Estación Palmitas), Organizada por Ponce de León y Dutra.

12, 13 y 14—Remate-feria en Sarandí del Yí Organizado por la Sociedad Exposición Feria de Sarandí del Yí.

1[illegible]—Feria de reproductores en Melilla. Organizada por Ponce de León y Dutra.

19—Gran exposición y feria de ganado gordo y reproductores a campo, en el local Antonio D. Ribeiro, departamento de Colonia, por Fernando J. Carballo.

20 y 21—Trienta y Tres—Primer remate feria organizado por la Sociedad Fomento de Treinta y Tres.

29—Gran remate de haciendas por Rubio y Troche en la Estación la Barra de San Juan, por cuenta de Benito Villanueva.

NOVIEMBRE

8—Exposición-feria en Trinidad, por los señores Garat y González.

9—Remate-feria nacional de ganadería por Fernando J. Carballo. Local Antonio D. Ribeiro, departamento de Colonia.

DICIEMBRE

1—Exposición-feria en Trinidad, por los señores Garat y González.

1, 2, 3—Rocha—5.a Exposición Feria Nacional de Ganadería é Industrias organizada por la Asociación Rural de Rocha.

11—Remate-feria nacional de ganadería por Fernando J. Carballo. Local Antonio D. Ribeiro, departamento de Colonia.

22, 23, 24 y 25—Exposición-feria en Sarandí del Yí Organizada por la Sociedad Exposición Feria de Sarandí del Yí.

CONSULTAS

Pregunta—Nuevo Berlín, Setiembre [illegible] de 1918.—Señor Director de la Página de la Campaña de EL SIGLO.—Remito unos gajitos de durazneros que tienen un insecto entre sus hojas que se arrollan por completo.

Y quisiera que me indicara un medio para destruirlo.—Suscriptor antiguo.

Respuesta—Las hojas que usted nos remite tienen un hongo denominado "exoascus deformans". Puede combatir este hongo con pulverizaciones cúpricas o con caldo bordalés. Este tratamiento debe ser preventivo al brotar las hojas y repetirlo dos o tres veces. Las hojas enerespadas y que presentan muchas veces un tinte rojizo deben ser arrancadas y quemadas.

Pregunta—Colonia, Octubre 3 de 1918.—Señor Director de la Página de la Campaña de EL SIGLO.—Tengo establecida en ésta una fábrica de elaboración de miel y deseo me dé algunas indicaciones sobre la manera de elaborar una miel rubia amarillenta de primera calidad.

También he pensado fabricar azúcar blanco del mosto (que es el jugo de la caña de azúcar), si hay algún medio de elaboración económico. Por lo tanto, si lo hay desearía conocerlo, pues debo advertirle que no poseo nada de maquinarias sino los tachos de cobre que actualmente me sirven para la preparación de la miel.

Muy agradecido a su consejo, lo saluda.—Un asiduo lector.

Respuesta — Miel rubia suponemos que llama usted a la no solidificada. Si extrae usted la miel por centrífuga y luego filtra obtiene usted una miel de excelente presencia. Pero puede ocurrir que una disminución de temperatura le congele la miel. En ese caso basta colocarla en los mismos recipientes a baño-maría temperatura de 50 grados más o menos hasta que se clarifique.

Puede envasarse definitivamente sin temor a nuevas modificaciones.

En cuanto a su segunda pregunta sentimos tener que informarle que para ese objeto no hay más sistema que el conveniente con instalaciones más o menos económicas. Las operaciones relativas al trataiento del jugo de la caña, desde que sale del molino hasta que se le separan todas las materias no sacaribas son muy complejas. Y la evaporación del jugo de la caña para solidificar es menester hacerla al vacío a fin de que evitando altas temperaturas se impida la descomposición e inversión del azúcar y como usted comprenderá todos estos tratamientos, está sujetos a los procedimientos usuales en los ingenios y difícilmente pueden ser caseros.

Pregunta—Montevideo, Octubre 5 de 1918.—Señor Redactor de EL SIGLO.—Presente.mMucho agradecería a usted que por la Página de la Campaña sección consultas, me informara de la manera de cultivar la colza, tiempo de la siembra, cantidad de semilla, etc. Esperando su respuesta lo saluda.—Principiante.

Respuesta—La colza se siembra a razón de 8 a 10 kilos por hectárea.

Tanto la colza de primavera como la de invierno (Brassica Campestris), exige tierras bien preparadas y mullidas. Las siembras se ejecutan en Agosto. Setiembre y Octubre al voleo generalmente y tapando luego la semilla con una rastra.

Si está el sembrado muy tupido puede ralearse rastreándolo las veces que sea necesario.

La colza de primavera no rinde tanto como la de invierno.

Produce por término medio, cultivada en tierras arcillosas o de aluviones fértiles, de buena calidad de 14 a 16 hectólitros por hectárea. (El hectólitro, pesa de 63 a 65 kilos). Es necesario que el suelo sea muy fértil y el año un poco húmedo para obtener en la misma superficie productos iguales a los que suministra la colza de invierno.

100 kilos de semilla de colza dan de 30 a 32 kilos de aceite. Así una hectárea que puede producir como término medio 15 hectólitros o mil kilos de grano, suministra alrededor de 300 kilos de aceite.

TABLADA

TRANSACCIONES DE AYER

SITUACION DEL MERCADO

(Especial para EL SIGLO)

1.765 vacunos en pié entraron ayer a Tablada, siendo en su totalidad vendidos.

El mercado siguió dentro de los términos satisfactorios del día anterior notándose buen interés tanto por ganados de frigoríficos como así también por los de abasto, cuyos lotes en general merecieron precios que confirman que vuelve a alcanzarse la firmeza que las cotizaciones habían acusado a fines de Septiembre último.

Por lotes de novillos mestizos, de regular a buen peso y gordura, fué posible obtener hasta 150 y 153 milésimos por kilo en pie, más un peso por cabeza respecto de uno de los lotes. También por bueyes especiales fué dado alcanzar el precio de 150 ídem.

En vacas no hubo nada especial para la venta, siendo colocadas entre 130 y 132 milésimos por kilo las de mejores condiciones que se ofrecieron.

Por terneros especiales se obtuvieron hasta 150 ídem.

Los negocios cerraron como se ve, corrientes y cotizaciones firmes.

En general pudieron anotarse los siguientes precios, pagos por kilo en pie:

Frigorífico Swift —Bueyes: 105, 107, 122, 130, 135, 140 y 150 milésimos. Novillos: 130, 140, 142, 144, 150 y 153 ídem. Vacas: 95, 105 y 115 milésimos.

Frigorífico Uruguayo. Bueyes: 105 y 128 milésimos. Novillos: 138 y 140 ídem.

Frigorífico Artigas, — Novillos: 130, 135 y 150 milésimos.

Abasto.—Bueyes: 127 y 136 milésimos. Novillos: 138, 140, 146 y 147 ídem. Vacas: 125, 130 y 132 ídem. Terneros: 110, 120, 130 y 150 milésimos.

El reparto de entrada es el siguiente:

	Cabezas
Frigorífico Swift	879
Idem Uruguayo	117
Idem Artigas	171
Abasto	439
Interior	154
Servicio particular	5
Total	1765

Hoy se esperan 130 vagones de ganado vacuno.

Como lotes especiales anotamos los siguientes:

De Paysandú: de J. M. Ethorday, 111 novillos cruzas con peso de 471 kilos a 15 centésimos, $ 70.65; y 15 novillos cruzas con peso de 520 kilos a 14 centésimos, $ 72.80.

De Paysandú: de J. A. Rufinelli, 230 novillos cruzas con peso de 493 kilos a 153 centésimos, $ 75.42.

De Maldonado: de Pedrazi y Cía., 65 novillos cruzas con peso de 465 kilos a 14 centésimos, $ 65.10.

De Durazno: de M. Caballero: 21 novillos cruzas con peso de 488 kilos a 14 centésimos, $ 68.32.

De Durazno: de F. Alemán. 38 novillos cruzas con peso de 500 kilos a 15 centésimos, $ 75.

De Minas: de Sucesión Fernández, 95 novillos cruzas con peso de 521 kilos a 153 milésimos, $ 78.71.

De Minas: de L. Bonomi, 37 novillos cruzas con peso de 451 kilos a 144 milésimos, $ 41.94.

De Tacuarembó: de F. Alburquerque, 40 novillos cruzas con peso de 484 kilos a 142 milésimos, $ 68.42.

De Tacuarembó: de G. Silva, 114 novillos cruzas con peso de 489 kilos a 148 milésimos, $ 72.87.

De Florida: de M. Perdomo. 9 bueyes cruzas con peso de 646 kilos a 14 centésimos, $ 91.44.

De San José: de F. Maceri, 9 bueyes cruzas con peso de 770 kilos a 15 centésimos, $ 115.50.

Juan Arrosa y Cía.

Deportes y deportistas

FOOT BALL

RESULTADO DE PARTIDOS

Minotel F. C. v. Centro A. Barracas (2o. team) — Efectuóse el domingo 6 del corriente, en el cercano pueblo de La Paz, un match de foot-ball entre los teams nombrados en el epígrafe. Después de una lucha reñida y caballeresca, triunfó el cuadro del Minotel por un goal a cero.

Actuó de referee, a entera satisfacción de ambos capitanes, el señor Pelayo de Miquelereña.

Los cuadros se presentaron constituidos en la siguiente forma:

Minotel: Santo (cap.); Greco, Friling, Zavalla; Bellini, H. Cabot, Casatroja, J. Cabet, S. Grecco, Bianchi y Ricart.

Barracas: Patuo; Arbiza, Scandroglio, Tabares, Reggiardi, Otero, Bocking cap), Cespedes, Lúgaro, Telelchea y Clara.

Peñarol Juniors F. C., (2) Majestic F. C., (0)—Jugóse un partido amistoso entre los teams del epígrafe, venciendo el Peñarol Juniors, después de una reñida lucha por el score de 2 a 0.

El team aurinegro es el siguiente: P. Rienzi; S. Peloche y R. Medina; V. López, V. Rodríguez, J. Castro; R. Lungo (cap), H. Viola, M. Pereyra, E. Rossi y F. Volonté.

Goritzia, (2); Rápido Alvear, (1) —El domingo 6, se jugó un partido amistoso entre los segundos teams de Goritzia y Rápido Alvear.

Después de una reñida lucha salió venciendo el Goritzia por el score de 2 goals a 1.

Defendían al Goritzia F. C. los siguientes jugadores: J. Aquino; L. Battaine (cap.), Zunino, E. De María, A. Zunino; J. Fernández, R. Viera, A. Valverde, L. Aquino y Lavalle.

Bandoneón, (2); Guitarra, (0)—Team vencedor: C. Strata; J. Pereyra y A. Filardo; J. Sena, W. Sena y J. Canepa; A. Pereyra, J. Marrones, F. Rivas, S. Filardo y C. Bucetta.

Ricardo J. Areco, (3); Uruguayos Juniors, (0)—El domingo se midieron estos elevens, conquistanado un merecido y amplio triunfo el Areco F. C.

Los que defendían el vencedor: Piceno; Beis y García; Olivera (capitán), García y Portas; Valarín, López, Perera, Freire y Roquero. Los goals fueron hechos por Freire, Perera y López.—De juez actuó con toda corrección, A. González.

OTRAS NOTICIAS

Desafío.—El Montevideo Albion F. C. desafía, para jugar un match amistoso, el domingo próximo a las 3 y 1|2 de la tarde en nuestro field, que se halla ubicado en Propios y Reducto, a los siguientes cuadros: Germania, Peñarol, Juniors, Artigas, Everton, Goritzia, Liberal y a cuadros de tercera, de la Liga Uruguaya.—Contestar por la prensa, o a V. H. Plaza; Reducto y Propios.

Solferino Sporting Club. — Asamblea Extraordinaria. — Cítase a los socios y jugadores para la Asamblea extraordinaria que se efectuará el viernes 11 del corriente a las 8 y 30, calle Rivera 366.—Asunto a tratarse: renovación de la Comisión Directiva.—Ruegase puntual asistencia.—El Secretario.

Notas porteñas

El campeonato argentino — Tabla de posiciones

	J.	Pp.	Pg.
Racing	17	1	23
San Isidro	18	13	23
River Plate	16	9	23
Boca Juniors	16	11	21
Estudiantes (L. P.)	17	15	19
Independiente	19	20	18
Platense	18	18	18
Barracas	18	17	19
Estudiantes (B. A.)	18	20	16
Tigre	17	21	15
San Lorenzo	19	21	15
Gimnasia y Esgrima	18	18	18
Atlanta	18	20	16
Huracán	18	13	17
Estudiantil Porteño	18	20	16
Ferrocarril Oeste	17	22	12
Defensores	16	15	13
Porteño	18	20	16
Columbian	18	23	13
Argentino	17	27	1

Indicaciones: J. significa los partidos disputados; Pp., los puntos perdidos, y Pg., los conquistados.

BOXING

DUARTE Y ADAN

Para esta semana se anuncia un match de box a realizarse en el Casino entre los pugilistas Abel Adan y Pedro Duarte. Será una pelea interesantísima.

TURISMO

TOURING CLUB URUGUAYO—Excursión al Prado de Pando—Un grupo de socias y socios pertenecientes al Touring Club, realizarán el próximo domingo 13 del corriente, la anunciada excursión al Prado de Pando. Los interesados deben apresurarse, pues quedan pocos pasajes disponibles. siendo destinados a los primeros que lo soliciten en la secretaría 18 de Julio 1484. de 2 a 5 p. m. todos los días hábiles, hasta el jueves 10.

La cuota es de $ 1.90 por turista, siendo obligatoria la inscripción.

Citación — Hoy miércoles a las 9 de la noche se reunen las comisiones directiva y de fiestas de esta institución, a fin de tratar algunos asuntos de importancia. Se recomienda a los señores miembros su puntual asistencia.

CICLISMO

Campeonato social de Velocidad—Se encuentra abierto el registro de inscripciones, que pueden hacerlo los interesados todas las noches desde las 21 horas a las 22, en la secretaría del club.

BASKET-BALL

PARTIDOS FINALES DEL CAMPEONATO—Se reunió como de costumbre la Unión de Sociedades de Basket-Ball con objeto de proseguir el desarrollo del Campeonato Departamental que actualmente efectúa. Habiéndose clasificado para la final de Segunda División los clubs Montevideo B. B. C. y Asociación C. de Jóvenes y en Primera División la Asociación C. de Jóvenes y Sporting Club Uruguay, se fijan estas finales:

Miércoles 9—Segunda división—Montevideo Basket Ball Club versus Asociación C. de Jóvenes. Hora: a las 21 y 15.

Primera División—Asociación C. de Jóvenes versus Sporting C. Uruguay. Hora: a las 22 y 15.

Estos partidos se efectuarán en el Gimnasio de la Asociación y actuará de juez el señor Ernesto Naggi.

Como en los matchs anteriores, para tener acceso al Gimnasio será necesario la presentación de la entrada correspondiente, que tendrán a su disposición en la Y. M. C. A. los expresados clubs.

AUTOMOVILISMO

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY—La comisión especialmente designada para organizar la fiesta de este club que se celebrará el día 12 del corriente, trabaja sin descanso para ultimar detalles.

No habían querido los dirigentes del A. C. U. abrir oficialmente sus puertas hasta tener definitivamente instaladas todas las dependencias del local.

El mueblaje que ha sido especialmente construido para el club, es un modelo de buen gusto y confort, que nada tiene que envidiar a las instalaciones de los clubs automovilistas extranjeros, que como es sabido son las que reunen a los elementos más selectos de cada país.

Después de inaugurarse el A. C. U. que ya cuenta con más de quinientos socios entre los cuales se destacan los más prestigiosos nombres del sport, de la política, de la finanza, del comercio y de la prensa de toda la República, empezará de inmediato a ejecutar todos los grandes proyectos que tienen programados en beneficio del país en general y de sus socios en particular.

Las invitaciones para el acto inaugural ya han empezado a distribuirse, al cual concurrirán además de sus socios todos los elementos oficiales del país.

Círculo Sportivo de Cazadores

Este círculo celebrará asamblea general extraordinaria el 15 del corriente a las 21, en su local provisorio, Uruguay 1332, para considerar la siguiente orden del día: Lectura y aprobación del acta anterior; Dar cuenta del estado de las finanzas oficiales y medidas a tomarse; Período de franquicias para el ingreso de socios.

COMERCIO

BOLSA

Montevideo, Octubre 8 de 1918.

1.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 9.400	para fin de mes.	69.00 o|o
4.700	idem idem	69.00 "
7.410	para mañana.	68.90 "
4.700	para fin de mes.	69.00 "
4.700	para mañana.	68.90 "
4.700	para fin de mes.	69.00 "
14.100	idem idem	69.00 "
4.700	idem idem.	69.30 "
1.410	para mañana.	68.90 "
2.820	idem idem.	68.90 "
4.700	idem idem.	68.90 "
23.500	para fin de mes.	69.30 "

Deuda Interna 1910

$ 1.200	para mañana	100.80 o|o

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 4.700	para mañana	68.90 o|o
4.230	idem idem	68.93 "
12.460	idem idem	68.90 "
14.100	para fin de mes	68.90 "
4.700	para mañana	68.80 "
4.700	idem idem	68.8[illegible] "
4.700	idem idem	68.8[illegible] "
9.400	para fin de mes	68.80 "

Empréstito de Conversión

$ 1.119	para mañana	89.[illegible] o|o
5.595	para fin de mes	89.60 "
5.595	idem idem	88.90 "

Deuda Nacionalización del Puerto

$ 1.000	para mañana	96.40 o|o

Deuda Interior 1918

$ 1.000	para mañana	100.80 o|o

Deuda O. Públicas y Conversión 1918

$ 2.000	para mañana	95.50 o|o
5.000	idem idem	[illegible]

Banco Popular

100	acciones fin Noviembre	87.60 o|o
100	idem idem idem	87.60 "
100	idem para fin de mes	87.90 "
200	idem idem idem	87.60 "

Títulos Hipotecarios—Serie O

$ 1.500	para mañana	98.00 o|o
1.000	al contado	[illegible]
7.500	para mañana	98.10 o|o
1.000	idem idem	[illegible]

Títulos Hipotecarios—Serie S

$ 5.000	hasta fin de mes	98.90 o|o
5.000	para mañana	98.80 "
5.000	idem idem	98.80 "
1.000	idem idem	98.90 "

BOLSA DE COMERCIO DE BUENOS AIRES

(Por telégrafo)

Octubre 8 de 1918.

Cédulas Argentinas Ley 8172, 102.
Id id id 9155 1.a serie [illegible]
Id id id 9155 2.a, 102.00.
Id id id 9155 3.a, 100.
Id id id 4 a. 100.
Crédito Argentino 1905, 90.
Id id 1911, 89.
Pavimentación Semestral, 81.
Certificados Municipales, 99.10
Títulos 7 o|o Entre Ríos, 91.60.
Empréstito 2 1|2 o|o [illegible]
Astra, 148.
Sansinena, 300.
Perforaciones [illegible]
La Primitiva (Bolsas) [illegible]
Introductora (Buenos Aires) 215.
San Nicolás, 28.50.
Banco Español, 150.
Banco Francés, 63.40.
Id id (Bonos), 91.50.

Cambios

TIPOS DEL DIA

Tipos de mostrador y para pago de letras

De £ 20 hasta £ 200—Francos, Liras y Pesetas. 500 hasta 1.000—Marcos 400 hasta 4.000 y $ 100 amer. hasta 1.000.

	90 d.|v	Vista
Libras esterlinas	[illegible]	[illegible]
Francos	[illegible]	[illegible]
Francos (Amberes)		[illegible]
Francos (Suiza)		[illegible]
Liras		[illegible]
Pesetas (Madrid y Barcelona)		[illegible]
Pesos americanos		[illegible]

De £ 201 hasta £ [illegible]—Francos, Liras y Pesetas, 5001 hasta 10.000 y $ 1001 americanos hasta [illegible]

	90 d.|v	Vista
Libras esterlinas	[illegible]	[illegible]
Francos	[illegible]	[illegible]
Francos (Amberes)		[illegible]
Francos (Suiza)		[illegible]
Liras		[illegible]
Pesetas (Madrid y Barcelona)		[illegible]
Pesos americanos		[illegible]

CANTIDADES MAYORES

	Cable	Cheque
Inglaterra	[illegible]	[illegible]
Francia	6.32	[illegible]
Norte América	95.10	[illegible]
Italia	—	—
España	5.60	—
Suiza	5.23	—
Buenos Aires	7 1|4	7 1|4

Cambio sobre Río de Janeiro

Nominal.

Cambio de Río-Londres

Nominal.

Cambio sobre Buenos Aires

Comprador: 7 1|[illegible]
Vendedor: 7 1|4[illegible]

DESCUENTOS

Banco de la República

Cuentas corrientes	7	a 8	%
Vales	6	" 7	%
Cauciones	5	" 6	%
Redescuentos	4	" 5	%
Créditos hipotecarios		Cv|cional	

Otros Bancos

Cuentas corrientes	8	a 9	%
Vales	7	" 8	%
Cauciones	5	" 7	%
Créditos hipotecarios		Cv|cional	

Caja Argentina de Conversión

Movimiento de oro realizado en el día:

Ley 3871: Saldo en caja pesos oro sellado 261.398.114.065.

Ley 9480 (en las legaciones): Saldo en caja, 117.424.424.293 pesos oro sellado.

Circulación: 1.154.455.819.20 pesos moneda nacional.

Mercados monetarios

PARIS, 8—Hoy se cotizó la renta francesa, de 3 o|o a 62.50.

LONDRES, 8—Tasa oficial del descuento, 5 o|o, particular a 3 9|16 o|o.

PARIS, 8—Tasa oficial del descuento, 5 o|o particular, a 5 o|o.

BERLIN, 8—Tasa oficial del descuento, 5 o|o.

AMSTERDAM, 8—Tasa oficial del descuento 5 o|o.

El cambio en Nueva York

En Nueva York se cotizó sobre Londres, a la vista, a 4.75 7|16.

Sobre Londres se giró en París a 26.47.

Sobre París en Londres a 26..06.

Sobre Génova en París a 87 1|2.

Los cereales en el exterior

CHICAGO 8—Trigo colorado americano de embarque en Octubre, se cotizó en la primera rueda de hoy a 126 7|8 centavos oro americano por bushel.

El sábado cerró a 130.

CHICAGO, 8—El maíz mixto americano de embarque en Noviembre, se cotizó en la primera rueda de hoy, a 124 3|4 centavos oro americano por bushel.

El sábado cerró a 129 3|4.

DULUTH, 8—El lino de embarque en Octubre, se cotizó en la primera rueda de hoy, a 377 centavos oro americano por bushel; de embarque en Diciembre, a 366.

El sábado para las mismas fechas de embarque, cerró a 376 y 365. respectivamente.

Mercado cerealista argentino

En el transcurso de la semana última se produjo una evolución favorable en los negocios de trigo, como consecuencia de la intervención de algunos industriales que se mantenían alejados de la plaza. Según es costumbre, eso produjo la selección de variedades, pero, asimismo los lotes generales, cuya colocación resultaba más laboriosa, tuvieron una salida relativamente abundante.

Entre las partidas negociadas se registró una a razón de $ 12.60 los 100 kilos, que fué el mayor precio conocido en la semana, habiendo fluctuado en un límite inferior las demás cotizaciones, de acuerdo con la calidad del artículo.

Por lo que respecta a la exportación, no se modificó en lo mínimo la situación manteniéndose una inactividad casi absoluta en ese orden de operaciones.

Los negocios en maíz señalaron desde los primeros días una tendencia a la baja, que se manifestó en forma franca, a partir del jueves habiendo sufrido los precios una sensible declinación.

Tal estado de cosas se debe a que los exportadores no operan quedando, por lo tanto el mercado a merced del consumo, y como las entradas superan en mucho a las necesidades del mismo, debe lógicamente producirse ese malestar en el ambiente de la plaza.

Una situación idéntica se observa en el mercado de avena, donde la demanda fué aún menos intensa, reflejándose de inmediato sus efectos en la marcha de las cotizaciones.

En el mercado de lino se anotó una nueva baja de precios que ha venido intensificándose paulatinamente, pues al alejamiento de la exportación se ha unido una restricción en las actividades por parte del consumo.

Como ya hemos tenido oportunidad de señalarlo, las perspectivas que ofrece la próxima cosecha son las que hoy influyen en el tono del mercado, y como el estado de las sementeras continúa siendo satisfactorio [illegible] se ha creado una especie de compás de espera en este género de operaciones.

BUENOS AIRES, 8—Los precios de los cereales para exportación son los siguientes:

[illegible]

FLETES AL BRASIL

[illegible]

Valor de la propiedad

VENTAS

$ 2.900 casa calle República número 212, [illegible] metros.

$ 505, terreno calle Pérez Castellanos, 772 metros.

$ 638, terreno Camino Propios, 125 metros.

$ 24.000, propiedad calle Venezuela N.o 1229 y Agraciada 2063 y 2067, 612 metros.

$ 12.050, finca y terreno calle Bolívar, 762 metros.

$ 21.000, casa calle Paraguay números 1016 y 1022, 591 metros.

$ 6.328, casa calle Quito N.o 1563 (Aguada), 288 metros.

$ 2.275, terreno calle Miguel Barreiro, 18 a sección, 332 metros.

$ 1.100, casa pueblo Sayago Avenida Sayago, 442 metros.

$ 1.050, terreno en la Aldea, Camino Aldea, 312 metros.

$ 876, terreno en Sayago, 21.a sección, 324 metros.

$ 816, terreno en el Pantanoso, Camino Doctor Pena, 1418 metros.

Mercado de Cereales

TRIGO

Los negocios en este cereal han sido mejores, pero siempre en artículo superior a especiales.

Los precios que se obtienen están de acuerdo con los indicados pudiéndose obtener algo más, siempre que sea especial.

	100 kilos
Superiores del litoral	$ 4.90
Buenos id id.	" 4.80 a 4.85
Regulares id id.	" 4.60 " 4.70
Superiores del interior	" 4.90
Buenos id id.	" 4.80 " 4.85
Regulares id id.	" 4.60 " 4.70
Defectuosos	sin compradores
De fideos bueno a superior clase	" 5.40 " 5.50
Id id regulares	Nominal

ENTRADAS

Por Estación Central: a R. E. Butler 100 bolsas, a R. y Achard 57, a S. G. Aguerrebere 52, a Carnelli y C.a 36, a P. M. Gómez 440, a H. y Goicoechea 47 bolsas.

Por Estación Bella Vista: a R. y Amespil 90 bolsas, a R. E. Butler 432, a H. Beramendi 152.

MAIZ

Mercado más firme, debido a sus menores ofertas: por el común seco se llegó a $ 3.40 y morochos, de 3.75 a 3.85.

Cotizamos:

Cuarentino nuevo, seco, bueno a superior	$ 3.50 a 3.60
Id id regular	" 3.00 " 3.10
Común nuevo, seco, bueno a superior	" 3.25 " 3.30
Id id regular	" 3.10 " 3.20
Morocho, bueno, sano, seco	" 3.70 " 3.80
Id regular seco	Nominal

ENTRADAS

Por Estación Central: a V. de Aguerre 56 bolsas, a A. y Pozzi 40, a S. Urán 56, a R. Alvarez y C.a 150, a M. Monteghirfo 68, a A. y Amado 26, a R. E. Butler 91, a J. M. Suárez 73 a Carnelli y C.a 154.

Por Estación Bella Vista: a R. y Amespil 353 bolsas, a J. Deambrosis 40.

LINO

Se cotiza a $ 9.50.

ENTRADAS

Por Estación Central: a J. M. Suárez 135 bolsas.

CEBADA

Cebada, según clase, con bolsa	$ 3.00 a 3.20

AVENA

Avenas, buenas de Estación	$ 2.80 a 3.30
Id regulares	" 2.50 " 2.70

FORRAJES

Cotízase a los precios siguientes:

	100 kilos
Alfalfas especiales	$ 2.40 a 2.50
Id regulares	" 2.00 " 2.10
Mesclas especiales	" 1.70 " 1.85
Id regulares	" 1.10 " 1.60
Pastos especiales	" 1.70 " 1.80
Pastos superior	" 1.60 " 1.70
Id regulares	" 1.20 " 1.45
Id campos	" 1.00 " 1.20
Paja, según clase	" 1.10 " 1.30

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

Granza de campaña	Nominal
Porotos manteca	$ 1.50 a 1.60
Porotos blancos, chicos, y de color sanos	" 0.90 " 1.00
Cariocas	" 0.80 " 0.90
Alpiste bueno a superior	" 0.95 " 1.00
Id regular	" 0.80 " 0.90
Paja de escoba según clase, metro	" 0.50 " 0.70
	100 kilos
Semilla de guinea según clase	Nominal
Papas nuevas del país	$ 12.00

INDUSTRIA HARINERA

	10 kilos
Harina especial, según marca	$ — a 0.32
Id Extra, id id	[illegible]
Id 1.a, id id	[illegible]
Id 2.a, id id	" 0.70
12 de maíz	[illegible]

	100 k
Afrecho con bolsa, según fábrica, consumo	$ 2.10 a 2.30
Id id exportación	Sin cotización
Afrechillo, consumo	$ 2.80 a 3.00
Granzas	Nominal

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Día 7

Por Estación Central: 10 bolsas granza, 141 bolsas de avena, 22 atados de paja, 20 porotos, 300 de papas, 43 alpiste, 2.276 cueros vacunos secos, 63 id id salados, 241 atados, y 142 fardos lana, 44 cueros potro, 21 cueros lanares, 19 atados [illegible], 19 bolsas cerda, 70 atados corderos.

Mercado de lanas

ENTRADAS

[illegible]

Frutos de barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

[illegible]

	10 kilos
Lotes matadero superiores sin garrapata	[illegible]
Al campo buenos a superiores	[illegible]
Id id regulares a buenos, poca garrapata	[illegible]
Id id [illegible]	Nominal
Id invernada sin garrapata	[illegible]
Id id con garrapata	[illegible]
Id id de [illegible]	[illegible]
Fronterizos buenos lotes, con poca garrapata	[illegible]
Id [illegible]	Nominal
Correntinos, con buenos según proporción de pelo	[illegible]
Paraguayos con [illegible]	Nominal
Id [illegible]	[illegible]
Cuyabanos buenos lotes	[illegible]
Id inferiores a regulares	[illegible]

CUEROS VACUNOS SALADOS

[illegible]

	Uno
Novillos, buen consumo y matadero, según peso	$ 7.[illegible] a 7.40
Vacas id id id	[illegible]
Vaquillonas id id de 15 a 17 kilos	[illegible]
Terneros de 12 a 14 kilos, arriba sin garrapata	[illegible]
Becerros de menos de 10 kilos	[illegible]
Nonatos de podes, bien salados y con tamaño	[illegible]
[illegible]	[illegible]

CUEROS LANARES

[illegible]

	10 kilos
Merinos 1|1 lana arriba, según conjunto [illegible]	[illegible]
Cruzas, id id id	[illegible]
Brasileros y fronterizos 1|2 lana arriba según conjunto	[illegible]
Maldoreños	[illegible]
Estación, atrasados, según conjunto	[illegible]
Mo derechos	[illegible]
Pelados	[illegible]
Mo derechos de pelados	[illegible]
Corderitos, la pieza	" 0.45 " 0.50

CUEROS DE POTRO

Con facilidad se obtiene los siguientes precios:

	10 kilos
Sanos	$ 2.70 a 2.80
Mal desechos	" 1.85 " 1.95
Inservibles	" 0.50 " 0.55
	Uno
Salados	$ 2.70 a 2.80
Potrancas saladas	" 1.65 " 1.75
Potrillos	[illegible]

CUEROS SILVESTRES

	Kilo
Ciervos anchos	$ 0.32 a 0.33
Id angostos	" 0.32 " 0.35
Nutrias casadas como bolso o abiertas por el lomo, libre de inservibles	" 1.60 " 1.80
Id chicas y averías por la barriga, id id.	" 0.80 " 0.90
	Uno
Carpinchos de cuenta	$ 1.60 a 1.70
Lobo grande de río	" 1.60 " 1.70
Id medianos	" 0.75 " 0.85
Venado	" 0.10
Cabra	" 0.50 " 0.60
Zorros con cola	" 0.25 " 0.28
Id sin cola	" 0.12 " 0.15

CERDA

Colócase como indicamos:

	10 kilos
Mezcla buena del interior, peso neto, libre de garra	" 3.60 " 3.70
De vaca sin garra	" 3.50 " 3.60

PLUMA

Cotizamos:

	Kilo
Manga especial	$ 3.20 a 3.40
Buena y fresca	" 3.10 " 3.20
Regular y con chica	" 2.80 " 2.90

Entradas de ultramar

Vapor brasileño "Florianópolis" procedente de Río Janeiro entrado en nuestro puerto el 8 de Octubre, y atracado al Depósito H. Consignado al Lloyd Brazileiro.

Carga de Río Janeiro

Sociedad Bally Ltda., 100 rollos piazaba.

Augusto Nery, 10 barricas yerba mate, 55|2 id id id, 55|4 id id id, 50|8 id id id, 5 id id id, 25|2 id id id, 30|4 id id id, 60|8 id id id.

Seré y Compañía, 24 cajones yerba mate.

Alberto E. Magariños, 20 barricas yerba mate, 30|2 id id id, 20|4 id id id, 30 id id id, 30|2 id id id, 30|4 id id id, 30|8 id id id.

Oneto Vignale y Canale, 40 barricas yerba mate, 60|2 id id id, 20|4 id id id, 60|8 id id id.

Augusto Nery, 25 barricas yerba mate, 100|4 id id id, 100|8 id id id.

Mateo Brunet y Compañía, 30 barricas yerba mate, 180|2 id id id, 180|4 id id id, 120|8 id id id, 10 far. c|100|40 id.

Amorozo y Pozzi, 30 barricas yerba mate, 70|2 id id id, 70|4 id id id, 200|8 id id id.

Juan J. Hore y Compañía, 30 barricas yerba mate, 40|2 id id id, 40|4 id id id, 50|8 id id id, 30 id id id, 40|2 id id id, 40|4 id id id, 50|8 id id id.

Nicolás R. Lapetina, 5 barricas yerba mate, 30|2 id id id, 40|4 id id id, 100|8 id id id, 5 id id id, 20|2 id id id, 40|4 id id id, 50|8 id id id, 5 id id id, 30|2 id id id, 30|4 id id id, 50|8 id id id.

Lloyd Brazileiro, 16 cajones id id id, 5 id id id, 132|4 id id id, 45 id id id, 1|2 id id id, 2|4 id id id, 50|8 id id id.

Encomiendas

Hugo Ifer, 1 cajón muestras.

Carga de San Francisco del Sud

Lloyd Brazileiro, 10 barricas yerba mate, 50|2 id id id.

Virgilio Moura, 300 cachos de bananas.

En tránsito para Rosario Santa Fé (Rep. Arg.)

Enrique J. Vidal, 150 barricas yerba mate [illegible].

Carga de Florianópolis

Portela Souto y Compañía, 25 bolsas café.

A la orden, 500 sacos de [illegible].

Antonio Vilo y Compañía, 20 [illegible] polvillo.

Antonio Vargas, 350 bolsas de fariña.

A la orden, 100 bolsas tapioca.

Portela Souto y Compañía, 400 bolsas arroz.

Virgilio Moura, 200 cachos de bananas.

Carga de Pelotas

Lloyd Brazileiro, 200 sacos de [illegible], 200 id id, 150 id id, 150 cajones id, 1 cajón cigarros.

Goleta inglesa "[illegible]" procedente de Matanzas, entrada en nuestro puerto el 8 de Octubre y fondeada en el Ante-Puerto. Consignada a Williams y Compañía.

Repetto Morales y Compañía, 400 barricas aguardiente, 400|2 id id, 400|4 id id.

Vapor español "[illegible]" procedente de Cádiz y fondeado en la Rada el 8 de Octubre. Consignado a [illegible] y Compañía.

A la orden, 4.572.000 kilos sal a granel.

Entrada de los ríos y cabotaje

Vapor argentino "París" procedente de Buenos Aires entrado el 8 de Octubre y atracado en Muelle A. Consignado a Nicolás Mihanovich Ltda.

[illegible] y Compañía, 10 bolsas de arvejas.

Portela Souto y Compañía, 100 bolsas porotos.

Francisco Sureda Hnos., 7.000 varillas [illegible].

M. Ruiz de Arce y Compañía, 6 cajones lámparas.

[illegible] Hnos., 3 cajones id.

Sociedad Bally Ltda., 114 bolsas [illegible], 14 cajones de [illegible], 3 cajones tejidos.

Spinno y Maynard, 12 esqueletos art. vidrio.

Cervecería Uruguaya, 253 fardos botellas vacías.

Cervecería Montevideana, 156 fardos botellas vacías.

Soto y [illegible], 3 cajones cajas vacías.

Lasomenato Hnos., 6 cajones de papel.

[illegible], 1 cajón de cuenta.

Frigorífico Artigas, 1 cajón empaquetadura.

National Paper Type, 1 barril de [illegible], 1 cajón repuestos.

Armour del Uruguay, 2 cajones jamones, 1 id tocino, 114 cajones salchichas, 14 id carne.

Enrique Arteo 5 cajones vino.

Martina y Compañía, 10 cajones harina.

Repeto Vega y Compañía, 2 fardos tejidos.

Faridone y Compañía, 15 cajones harina.

Abella y Gonzalez, 3 cajones de discos, 1 esqueleto id.

Calveiro Cerviño y Compañía, 1 cajón tejidos.

Serra Pique y Compañía, 3 cajones [illegible].

José Iturrat, 7 cajones de papel, 14 mecheros, 6 fardos papel.

Juan J. Patrón, 4 cajones de medias.

Oscar Pintos y Compañía, 1 cajón accesorios, 2 cascos id., 3 cajones lámparas, 1 cajón [illegible].

Compañía General de Fósforos, 139 bolsas [illegible].

Paiva y Compañía, 5 cajones de vino.

Noceti Ratti y Crosta, 50 cascos aceite.

Trabucati y Compañía, 43 cascos aceite.

A. M. Fernández y Compañía, 118 fardos botellas vacías.

Ferrati y Compañía, 104 bultos artículos zapatería.

José Lapido, 4 caballos en pié.

M. J. Debernardis, 2 caballos en pié.

Carga en tránsito a Santa Ana (Brazil)

Armour del Uruguay, 1 cajón de jamones.

En tránsito al Brazil — Trasbordo del vapor "Triton" procedente de Concordia

G. C. Dickinson, 42 fardos carne tasajo.

En tránsito para Cuba

G. C. Dickinson, 129 fardos carne tasajo.

Vapor argentino "Cabo Corrientes" procedente de Buenos Aires entrado el 8 de Octubre y atracado al muelle A. Consignado a Dorner y Bernitt.

Teodoro Corralejo y Compañía, 1 cajón mercancías, 2 cajones id, 2 id id.

A la orden, 2 cajones mercancías, 1 id id, 10 id vino, 7 id trufas, 86 sacos porotos, 97 id garbanzos.

Enrique Mentai, 23 esqueletos botellas vacías, 1 barrica tapones de vidrio.

Marriezcurrena Hnos., 2 cajones tijeras, 1 id azucareras.

Montaras Hnos. y Vigil, 1 cajón tijeras.

Juan García Bentancour, 3 cajones rasquetas hierro, 3 id botellas vidrio, 1 id calentadores, 3 líos molinillos.

Eugenio Barth y Compañía, 3 cajones pasta, 1 rollo correas cuero, 1 cajón globos de vidrio, 1 esqueleto bombas, 1 cajón para lámparas.

Paylebot argentino "Progreso III" procedente de Buenos Aires entrado el 8 de Octubre, fondeado en el Ante-Puerto. Consignado a Enrique J. Vidal.

Frigorífica Uruguaya, 2.580 cajones desarmados, 55 fardos de lana.

José A. Lista, 2.600 cueros vacunos secos.

Embarque de exportación

Resguardo Principal

Vapor "Alava" para Barcelona por M. Allende y Compañía, 233 fardos lana con 143.553 kilos.

Vapor "Ciudad de Montevideo" para Buenos Aires por Tálice Hermanos, 40 canastos alcauciles y 15 cajones limones por José A. Bonino 1 toro en pié por A. Bazzani y Compañía 35 bultos alcauciles y 81 bultos limones. G. M. Martínez 25 cajones pescado cada uno 40 kilos.

Resguardo muelle B

Vapor "Inés" para Barcelona, por M. Allende y Compañía 1.008 cueros vacunos secos con 9.355 kilos y 150 fardos lana con 668.066 kilos.

Resguardo Dársena 2

Paylebot "7 hermanos" para Buenos Aires por A. Favaro 105.000 kilos talco.

Vapor "Salvadora" para Barcelona por J. M. Merlo 1.966 cueros vacunos secos con 20.140 kilos.

Vapor "Paysandú" para Nueva York por A. E. Magariños 88 fardos lana con 38.395 kilos.

Vapor "A. F. Braga" para Asunción por P. Risso e hijos, 4 bordalesas de block, 3 cajones agua salus, 15 docenas alpargatas, un cajón de creolina y 1 cajón de libros.

Resguardo Mercado de Frutos

Vapor "Inés" para Barcelona por A. Puig y Compañía 53 bordalesas de sebo con 13.097 kilos.

Resguardo Punta Sayago

Vapor "Westmeath" para Francia por La Frigorífica Uruguaya 1.152 cuartos vacunos congelados delanteros con 13.092 kilos y 1.182 cuartos vacunos congelados traseros con 76.178 kilos.

Despachos judiciales

Día 8

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Doctores Pinto, Garzón, Cuñarro, Romeu Burgues, Bastos

Trámite judicial: — C. Anastasia queja.

Trámite administrativo: — Libertades condicionales: tramitadas: 8. Solicitud de licencia del Actuario del Juzgado de lo Civil del Salto, La Dirección de la Correccional eleva estado correspondiente a Setiembre, Apelación deducida por don P. B. Farías con resolución de la Junta Electoral de Río Negro, Denuncia del Procurador de Impuestos Municipales con el Teniente Alcalde de la 4.a sección de la capital, Antecedentes relativos a honorarios devengados por el Dr. Pisón y P. de Minas en causa por pelea y heridas, Petición del Juez Letrado Departamental de Tacuarembó en sumario por homicidio, Solicitud del aspirante a Notariado E. Casano, Apelaciones deducidas por don E. Fasciolo (hijo) con resoluciones de la Junta Electoral de Treinta y Tres, (3 expedientillos), Relaciones correspondientes a Setiembre: Civil 3.o, Paysandú (D.), Florida, Tribunal 2.o, Departamental Capital 2.o y 1.o, Civil 1.o, Artigas, Rivera y Maldonado: expedientes al despacho para sentencia, Florida y Canelones: Causas criminales en estado de sumario, Tribunal 1.o, Depósitos judiciales, Tribunal 1.o, Treinta y Tres y Artigas, Movimiento habido en sus oficinas.

Movimiento habido: — Cuadernos de protocolos: revisados: 9, id rubricados: 12. Expedientes entrados: administrativos: 18, Relaciones quincenales recibidas: 14. Oficios librados: 21, id recibidos: 12, Legalizaciones: 4. Expedientes pasados a estudio: judiciales: 4, id administrativos: 11.

J. Cubiló. Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er. TURNO

Doctores Emilio Jiménez de Aréchaga, Miguel V. Martínez y Leopoldo Mendoza y Durán.

Trámite: — D. de Mello y otros sobre posesión notoria de hijos naturales, A. Silva y Acosta con C. Martínez Pueta, I. B. Fernández Apolo con Ventre Gayoso y Compañía, J. B. da Francas Mascarhenas y otros, un juicio de disenso, una causa criminal por infanticidio, una por homicidio.

Adrián Castro, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO

Dres. Alfredo Furriol, Ramón Montero Paullier y Teófilo D. Piñeyro

Trámite: — Díaz A. solicitud, Vega y Compañía F. solicitud, Perna H. disenso, Martínez y otros, Mino B. con sucesión de A. M.a Méndez, Pelagay P. con sucesión de M. Iraola, Lorilleux B. con A. Maglio, Islas E. con J. Barraco, tres en causas criminales.

Interlocutoria: — Una en causa criminal.

José V. Evia, secretario.

JUZGADO L. N. DE HACIENDA

Trámite: — Dirección General de Aduanas con R. Rosemberg y R. Sugoroski, El Fisco con J. B. Fernández sumario de la lancha "Esperanza Catalana", L. Somino denuncia la mina "Chichita", incidente L. Maritan, S. Casas denuncia la mina, Uruguay Railway Company con sucesión Mengotti, N. R. Gallo denuncia la mina "La Sin Bombo", J. Marroig denuncia la mina "Boda Fogo", La Dirección General de Aduanas contra los señores Vidal y Batestin agentes del paylebot Pedro Piaggio, La Dirección General de Aduanas con Christophersen Hnos., Agentes del vapor inglés "Higland Loch", El Fisco con Williams y Compañía agentes del vapor "Anna", O. Mellan denuncia la mina "Julio César", A. A. Ramos y Compañía denuncia la mina "Maruja".

Interlocutorias: — B. Assandri denuncia la mina "San Gregorio", M. Helguera denuncia la mina "La Uruguaya".

Definitiva: — Dirección General de Aduanas con J. Etcheverría, J. J. Christophersen.

Domingo E. González, actuario.

JUZGADO L. DE COMERCIO DE 1.er TURNO

Doctor Ovidio Grané

Trámite: — F. Bloise con L. Cammarano, L. Pizzoli con J. Dubra Hnos., Compañía de Navegación Lloyd Brasilero con I. S. Lestrade, S. Gómez Duret con P. Botero, F. B. Helguera con M. Leich, C. Amaral proponiendo concordato preventivo extrajudicial, incidente Spigno Maynard y Martínez, P. F. Malendres solicitando título de Corredor y Rematador, J. Merlo y Compañía con A. Boaso, J. B. Cánepa con J. C. Silva Ferrer y Compañía, I. Costa y otro con J. R. Miranda, Oficio del Juzgado Letrado Departamental de Artigas, Registro Público de Comercio, Oficio del Juzgado Letrado de lo Civil de tercer turno, I. Errea con J. Núñez Cibils, Oficio del Juzgado Letrado de Comercio de segundo turno, Banco de Crédito con C. Vidal y otros, C. Sapelli con C. Garrone, L. Troccoli solicitando la liquidación de la sociedad A. Penadés y otro, M. Hughes con J. O. Dieux, P. Raffo solicitando título de Corredor y Rematador. Freire Hnos. proponiendo concordato preventivo extrajudicial, N. Carrasco con A. Trujillo, M. Calvelo Mariño con Imole y Pérez Oficio de la Comandancia de Marina naufragio vapor "La Frigorífica Uruguaya", G. Maeso matrícula, J. Tonaud matrícula, Pastori y Compañía con A. Raffo y otro, B. A. de Noriega y otro con J. Maggiani y otro, H. Oswald Coates y Compañía con J. L. Seijas, M. B. Menéndez con E. Yanicelli y otro, R. B. Marchales con A. Requena Muñoz, L. Castagnino Gardone concurso, E. P. Newman con el concurso Sievers y Compañía, Carrau y Compañía con M. P. de Biestro.

Interlocutorias: — A. M. Fernández y Compañía con Ventre Gayoso y Compañía y otro, Fernández Colombino y Artigas con E. M. Escalante. A. Frioni con G. Varela. J. Caussi con Viuda e hijos de J. Massons, R. Penadés con P. Dangiolillo, A. Larrañaga con F. D. Torrens, J. Camaris solicitando auxiliatoria de pobreza para litigar con J. Jalaraskis, Pons Hnos. y Esteve con J. A. Silva, J. García Fuentes con A. Machín (hijo), Iribarne Piqué y Compañía con J. M. Papaleo y otro.

Definitivas: — J. Varela Rojo quiebra, R. H. Larrea solicitando título de Corredor y Rematador.

Libros rubricados: — Pastori y Compañía 1. J. Nicolini 1, E. Di Candia Hnos. 3. J. Musante 2.

Mateo Mario Figares, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1.er TURNO

Doctor Federico Carbonell y Vives

Trámite: — M. Artigas información, G. Pache con D. Delgado de García, R. Gutiérrez con C. Robledo divorcio, Sociedad Molinos Harineros con E. P. Bernasconi ejecución de hipoteca, J. J. Martínez antecedentes, S. J. de Uibe con Ache hermanos, A. Trabal y otro con la sociedad La Transatlántica daños y perjuicios, J. Fayestarán con J. J. Rossa ejecución de hipoteca. A. Demarco con I. Empiros divorcio, S. Vázquez con M. Framil García entrega de una hija. Banco Popular del Uruguay con B. Machín Avellanal ejecución de hipoteca, Oficio del señor Juez Letrado Departamental de Florida número 1914, M. Martoni de Echevarne con D. Aramburú de Echevarne nulidad de una escritura, M. Durante con R. Core cobro de pesos, P. W. Bermúdez Acevedo con M. del Carmen Requena divorcio, Ida F. antecedentes, O. Santoñán antecedentes, J. Pérez de Rey con J. Rey Varela divorcio, A. Escudero Varela sucesión, Dámaso de Armas sucesión, J. M. Cardozo auxiliatoria de pobreza, J. Cosentino auxiliatoria de pobreza, Oficio del señor Juez Letrado Departamental de Tacuarembó número 2426, Oficio del señor Juez Letrado Departamental de Cerro Largo número 2856, L. Vallejo antecedentes, J. C. de Alzaibar tercería en autos F. Bugna con J. Morando de Nabón, B. Taberna antecedentes, J. García Bertoa ciudadanía, M. M. Stalla rectificación de partida, S. A. Babino denunciando el fallecimiento de E. Ciccone, Oficio del señor Juez Letrado Departamental de Soriano número 2443, M. de Vargas de Iraola con M. de Iraola Cabrera divorcio, M. C. Bosco con A. Risso divorcio, V. Seijas con E. Real de Azúa y C. Algorta, B. Gliglio inscripción en el Registro del Estado Civil, C. Oberto incapacidad, L. A. Vernengo sucesión, L. Morchio sucesión, T. da Tami con J. Marazzi divorcio, L. y V. Martínez antecedentes, D. Guevara y otro auxiliatoria de pobreza y artículo 113 del Código Civil, C. Méndez incapacidad.

Interlocutorias: — C. Vázquez con J. Cardozo incidente, E. Rasguela con C. Alvarez divorcio, A. Eoneli auxiliatoria de pobreza y artículo 113 del Código Civil, A. Rosado auxiliatoria de pobreza y artículo 113 del Código Civil, A. Panzetta con E. Albanell, S. Rodríguez y L. Méndez sucesiones.

Definitivas: — M. Pifarreti con M. González entrega de sus menores hijos C. y J., J. B. Fernández ciudadanía.

José Pedro Barbot, actuario.

4 BUENAS PROPIEDADES, MUY BIEN UBICADAS. CON BASES BAJAS.

Soriano 1172, entre Ibicuí y Cuareim. Barrio de familias. Entre modernos edificios. Uno de los mejores parajes para habitar.

Buena y sólida casa baja, susceptible de modernizarse a poco costo en terreno amplio, 10 m. 737 de frente al Norte, por 32 m. 212; área, 345 m. 86. Base: $ 10.000, equivale a $ 29 el metro edificado.

Consta de escritorio al frente, gran comedor, 8 grandes habitaciones corridas, cuarto baño, cocina gran patio mármol, claraboya corrediza, canceles, 2.o patio cubierto y 3.o con plantas, 2 piezas altas, aljibe, w. c., gas, luz, etc., y gran sótano en toda la casa.

El Sábado 19 de Octubre, a las 3 de la tarde, en la misma propiedad.

Oblación 10 o|o. Comisión 1 o|o.

Tacuarembó 1280, entre Soriano y Canelones. Asfaltado y eléctrico al frente. Para renta segura, a un paso de la Estación Este; 3 apartamentos de 2 piezas, cocina, w. c., etc.; área 193 m. 42. Produce pesos 360 anuales. Base, pesos 1867.

El Sábado 19 de Octubre, a las 4 de la tarde, en la misma.

Oblación 10 o|o. Comisión 1 o|o.

Eduardo Acevedo 1243, entre Constituyente y Charrúa. Muy buena posición. Casita baja con 3 buenas piezas, 2 patios, el 2.o con claraboya, altillo, cocina, aljibe, w. c., etc. Mide 7 m. 12 de frente al Este, por 20 m. 51: siempre alquilada, produce barata pesos 276 al año. Base, pesos 1667.

El Sábado 19 de Octubre, a las 4 y 30 de la tarde, en la misma.

Oblación 10 o|o. Comisión 1 o|o.

Carmen 2303, casi esquina Patria. Linda altura, eléctrico a la puerta.

Buena casa baja, con 4 amplias piezas, comedor, gran cocina, pileta, aljibe, patio, canceles y terreno al fondo. Magnífico solar de 10 m. 78 de frente al Sur por 37 m. 5 de fondo. Produce con contrato pesos 300 anuales. Base, pesos 2667.

El Sábado 19 de Octubre, a las 5 de la tarde, en la misma.

Oblación 10 o|o. Comisión 1 o|o.
Títulos y antecedentes: Civil 3.o. Testamentaría don Luis B. Cardoso. Otros informes: Piedras 318.

3647-Oct.19.

Gomensoro y Castells

JUDICIAL

Una buena casa baja, Agraciada 2628, entre Córdoba y Santa Fe:

Muy linda ubicación, para vivir o para renta. Con amplio terreno de 10 m. 45 de frente por 42 m. 46 de fondo. Superficie: 422 m. 43. Base: pesos 7000.

Renta pesos 660 anuales.

El Jueves 17 de Octubre, a las 4 p. m., en la misma propiedad, que consta de escritorio, sala, 6 habitaciones corridas, comedor cuadrando el patio de mármol, claraboya corrediza, cuarto de baño, despensa, cocina, altilo, aljibe, terreno jardín, al fondo, con un galpón con altillo, gallinero, pileta, caño maestro, gas, etc. Edificada sobre sótano.

Puede visitarse. Títulos y antecedentes Civil 3.o. Testamentaría Deolinda Sanpere de Ferretjans. Oblación 10 o|o. Comisión 1 o|o. Otros informes, Piedras 318.

3648-Octubre17.

Alberto Fraga Orzábal

JUDICIAL

De una propiedad en el departamento de Florida

EL DIA 17 DE OCTUBRE a las 3 p. m.—En las puertas del Juzgado L. de Comercio de 2.o turno, Misiones N.o 1378, venderé la propiedad mencionada, al mejor postor, ubicada a las inmediaciones de la Estación Casupá. Consta de un terreno de 500 metros con un buen edificio y demás comodidades. De acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de Comercio de segundo turno, doctor don Alberto Gard y San Juan, dictado en los autos caratulados: "Emilio J. Neffa con José Abisaab cobro de pesos", se hace saber que el día 17 del mes de Octubre entrante, a las quince horas, y en la puerta del Juzgado, calle Misiones N.o 1378 por el martillero don Alberto Fraga Orzábal, con asistencia del Alguacil y Actuario, se va a proceder a la venta en remate público y al mejor postor, del siguiente bien: "Una fracción de terreno con los edificios y demás mejoras que contiene, situada en las inmediaciones de la Estación Casupá, segunda sección judicial del departamento de Florida, la que forma parte de la manzana letra i, en el plano respectivo, y se compone de quinientos metros cuadrados que se deslindan así: diez metros al Sud, por donde linda con la Avenida Pons y Guani; cincuenta metros al Este con la calle Cataluña y por el Norte y Oeste linda con Ramón Guani en diez y cincuenta metros respectivamente. Se previene: 1.o Que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada y 2.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la oficina Actuaria a disposición de los interesados.—Montevideo, Setiembre 21 de 1918.—Eduardo Pérez Olave, actuario.

Más informes al martillero, Pampas 2008.

3576-ot.17.

VAPORES

BANCOS